第一萬一千四百一十六號

叻報有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥羅實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.

德律風一千一百六十四號

Lee Wah Bank, Limited.

(INCORPORATED IN SINGAPORE S.S.)

利華銀行有限公司

董事部

余君東旋　張君郁才　李君登餘　吳君勝鵬　邱君雁賓　歐君寶保　何君仲英

簡君英甫　陳君芳麟　陳君文彬　何君兆芳　曹君蕃山　李君亮琪　林君紫昭

主席　余君東旋

總理　李登餘

司理　劉柏榮

協務　何柏森

本行專營銀行一切事先以和便
我華僑各界金宗旨欲行集息及
僑界諸君紹介蒞臨請到本面和商爲
荷　本行啟

電話一千四百八十號

英千九百二十年十一月十六號

眼科

34-1, HILL STREET SINGAPORE

先生叻喃醫之子喃吽喔喔寫喜加當翻力印
皇家山門牌三十四號余新加坡十
有五年研究眼科醫學今顧得其效矣
若犯眼症之疾或暴痛或紅根或白翳至及目
眞者皆能治愈不用刀割免防痛苦不絕抹藥自
雖天使能成功妙包針眼明如常非余誇旨自
前治愈華人洋人及各色人等不可勝算欲是
治愈之人贈送匾額及歡送彩牌者甚多亦踰
諸君欲像自願之睇敝也至及痔症之疾余亦
最爲手世上無雙亦不用刀割只乃敝藥之七
天包全愈此係用藥之精用先生醫法之
能也倘若諸君有犯其症者不妨移玉至敝局
請閱余必歡包醫全愈今藥亦大減價
贈送不取藥金爲先生修世之德也
凡七州府三州府及爪亞一切之人有眼
疾皆係此治愈也
民國八年二月廿二號

◆新張廣告

本號專辦各墨頭芬枝油糖米荳中西
頭唐山雜貨餅乾食品發行至外埠各商
翁欲將物產寄至本號委託代售若本司
理儘可代爲料理或欲在星加坡購買各
種貨物亦可爲安辦如蒙惠顧無任歡
迎凡與各號來往必須經正司理押號并
蓋陳益昌正印以昭愼重特此佈聞
民國九年六月十六號

星加坡新巴虱二馬路門牌廿三號

陳益昌　正司理陳子耀　副司理陳仁長　披露

南洋兄弟烟草公司啟

先農后工。土產日豐。舍此不務。國日趣窮。本土煙枝。請用請用。

南洋兄弟烟草

朱有蘭茶菸生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各港雜貨已閱七十餘年矣貨眞價實向蒙各界　士商嘉許故行銷海外遐邇咸知今特加辦
粗絲紅煙及中國土布毛巾線襪并彩各款俱備價值從廉現各貨均齊到以便愛國　諸君知所採購焉倘蒙　光顧極表歡迎

（各款紅煙價列）

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅烟每箱估價八十元　本坡八十六元
朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅烟每箱估價八十元　本坡八十六元
朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅烟每箱估價八十一元　本坡八十七元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅烟每箱估價八十一元　本坡八十七元
朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅烟每箱估價八十九元　本坡四十二元
朱廣蘭二兩四百八十包生切絲烟每箱估價十七元　本坡九十三元
朱廣蘭一兩六百包生切絲烟每箱估價三十二元　本坡百包六元
朱廣蘭二兩四百二十包蘭花生烟每箱時價　本坡
和生八兩一百四十包紅烟每箱估價四十七元　本坡五十三元
和生二兩五百六十包紅烟每箱估價四十八元　本坡五十四元

◎各款名茶生油價列

朱廣蘭二兩百六十四包鐵羅漢茶每箱十一元
朱廣蘭香二兩一百七十包包種茶每箱估價七元半
廣寶珍二兩八十三包龍井茶每箱估價三元
朱廣蘭五斤庄鐵耳茶每包一元八角
朱廣蘭八兩庄二百包碧蘿茶每箱估價四十元
朱廣蘭一百勳大字香片茶每箱估價六十元
朱廣蘭一百勳地字香片茶每箱估價三十五元
朱廣蘭四兩一百六十包白毫茶每箱估價十三元
朱廣蘭一斤六十包六安茶骨每箱估價十五元
朱廣蘭月裏生油每百勳　二頭　四頭　八頭　十六頭　時價
另有正仲光各款烟枝中國雪白烟絲
加蒙　賜顧取價從廉

星加坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

庚申年六月初五日

朱有蘭茶菸生油金線中國襟貨

本號生產名茶名烟茶自榨生油向
自聘工人不惜工本務求精美故綠
茶有辟瘴化痰之功茶具除熱祛神之
力生油則純有滋養之益以上出品夙
爲諸僑胞所歡迎也生家所推重者也
更有眞赤金線久不變色各庄土布花
假新鮮綿襪緞屏殿枝榕樟無不美備
以供　諸君之采擇將各茶烟價目列
如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱估七十九員
四兩二百八十包本號紅烟估價七十九員
六兩二百包本號紅烟每箱八十二員
二兩五百六十包本號紅烟每箱八十員
二兩四百廿包有蘭臨花生烟每箱時價
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩百六十包本號鐵羅漢茶每箱十五員
一兩一百六十六包本號龍團包種茶每箱估價十員
五兩二百包本號鐵羅漢古勞茶每箱二十六元
五斤庄廿四包本號鐵耳茶每包一元七角
四兩百六十包本號香片龍井茶每箱十三元
八兩庄百六十包本號香片龍井茶每箱二十五元
一百斤散庄碧螺茶每箱三十元
一斤庄雀舌茶每包七角
二兩百七十包碧蘭包種茶每箱六元半
本號三金錢牌自榨油每擔照時價
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱七十九員
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱八十一元
各款顏色本坊每箱加稅六元
外有臨香名茶名烟
臨臨生各庄貨色
糸有大號三角烟水生油發行
各款烟名各字肉油時價
價本生油時價
數到請早到油時價
電話第八百三十九號
中華民國九年二月一號

敬贈禮券廣告

◎◎◎◎先施公司◎◎◎◎又平又送

中華改立共和民國于茲已九年矣留光易逝轉瞬又屆新年然敝公司自創設以來荷蒙
僑胞照拂銘感因深今爲酬答惠顧起見送物殊恐不便茲擬改良辦法故特印備一種（禮券）以贈各界諸君此禮券可向本公司隨意換物敬告僑胞諸君幸勿錯過焉

敬贈禮券章程如左

一 貨客買物十元以上者準贈（禮券）一張二十元以上者送兩張餘多類推

二 貨客買物無論多少凡于此期內滿足十元之數便有禮券敬贈

三 禮券祗印一種每張壹元凡有此禮券可向本公司隨意換取各物

四 由陰曆十二月十號起至三十號止爲贈送禮券及以禮券換物之期過此無効仰諸君留意幸勿失此機會

叻石 先施有限公司披露

The Sincere Co. Ltd.

(Incorporated in Hongkong)

民國九年十一月十一日

吉隆坡謝慎和 星嘉坡謝怡和 大擴充廣告

本號開業金飾珠石玉器兼滙兌生理垂廿餘年一向不惜重資聘請良匠選辦珍品其工作之精巧金質之優美價格之低廉與夫滙兌之快捷補水之公道久爲社會所稱許茲特將生意大加擴充增設各埠支店滙兌則推廣內地南洋各處務期妥速金飾則聘請名師術專家精益求精用副愛顧者之雅意隨佈區區幸垂察焉

謹將各埠枝店開列

芙蓉慎和棧　庇勝慎和棧

廣州謝悅和　羅慎和棧

新山怡和棧　香港謝恒和

金寶慎和棧　石叻協和號

巴生恒和號　庇能怡慎和

現正裝修不日開市

民國九年十二月十四日 啓

利華銀行增設貯蓄部宣言

僑胞諸君航海梯山來南洋操工商業者莫不欲求經濟之發達以維持其個人之生活然往往有以血汗之貲而投諸無用之地者此無他乏儲蓄之機關致人或虛耗其金錢於不知不覺中良可惜也本行有見及此特於新曆十二月起增設貯蓄部以便僑胞工商等界儲蓄款項凡入款者至少以五元爲限週息五釐茲將本部詳細章程揭錄於后俾有心儲蓄者知所得之利益而踴躍從事焉我僑胞其欲儉以致富耶盍興乎來

星嘉坡利華銀行貯蓄章程

貯蓄限額

一 每次附銀至少以五元爲額至多不得過五千元之數

開戶口手續

二 欲開戶口附貯銀兩者須畫一名片將己之姓名住址及事業列明若不識字寫者須在一公證人之前將己之記號或圖章加蓋于簽名單

三 附貯者須立回收條乃得取一入銀部

入銀部

四 每一戶口應得一入銀部註明附貯者之姓名

五 凡附貯及支取銀兩必須將入銀部交到本銀行入數凡數目不註明在入銀部者本銀行全不負責附貯人應看明入銀部之數目妥當否乃可出門該入銀部應當小心保存如附貯者因失去其入銀部以致爲他人取去附貯者之銀兩則本銀行不負損失之數

六 初次發出之入銀部與應登記續發出者不取分文但因失去與及破爛而須補者則每本計回半元

附貯手續

七 若未過限額則附貯人隨時可將銀兩附交但每次附交必須攜帶入銀部俾本銀行收銀人得加數入部加蓋圖章乃將入銀部交回原人

支取手續

八 凡欲支取附項須本人親身到收或其掛號人代收或該本人有字據而其字據有下列公證人之一簽字如耶穌教之牧師陸軍兵官裁判官太平紳士或狀師若有病則有証明之醫生

九 凡支取附項其數目必載明入銀部內乃如數交收銀人而收銀人須將其名簽在應收銀數之傍

利息

十 凡附貯銀兩計回週息五釐但每月伸計取該月最低之結餘爲定每凡利息不足一元者不在計算之列

十一 每月計利之和息凡到週年當將加入附項以爲母銀由入銀部之日起至一年之期附貯者當將入銀部交回本銀行俾得將銀利息加入若到期不交則當俟下次時候本銀行收到該入銀部時乃將加入

轉數及閉數

十二 凡附貯人欲將其戶口改入來往數或定期存款可將該入銀部交到本銀行照辦至欲收閉其戶口該入銀部須交回本銀行俾將銀利息計至最近之月尾加入部內然後將全數交回附貯人該入銀部則本銀行收回

英一千九百二十年十二月十號 利華銀行謹啓

包戒亞片

快看快看戒煙的好機會

我有戒烟妙藥 專門包戒亞片
保無病患 難苦 限日斷癮可待
仍可照常工商 藥儀決不高抬
倘若不能戒斷 原銀一概奉還
亦有戒烟藥散 可以購回自戒
同胞速來一試 切勿觀望徘徊
先來戒者在二十名內藥儀
減半優待

戒烟醫士曾兆祥住大坡老爺宮口萬山棧舊行內

民國九年十二月十三日 啓

催收報費

敬啓者本報每于陰曆年終總結帳目現正催收報費惟閱本報者多有延而未交殊于本報結帳有礙茲特登報俾衆週知凡本報收帳人到收報費尚其踴爲賜交不勝厚幸此佈

民國九年十二月十七日 本館經理部謹啓

製造書簿皮之布及線索出售

敬者茲本館辦到製造書簿皮之上皮色布及造書簿之大小線索出售 諸君有欲購用者請至本館選擇可也

民國九年十二月廿九日 本館謹啓

論說

市況概談 再續 （惺噩生）

或曰。吾儕設肆。以營生業。目的所在。孰非欲得與利。以爲子孫世世享用之資。更安能捨其辛苦血汗之財。以發此無益數之助款。此等舉動。雖關於慈善範圍。然以有限之貲。而填無底之壑。即最大之善堂醫院。亦病不能。今欲以此責諸實業之家。其毋乃可曰。不然也。夫以有用之財。而作無爲之事。即使至富而又至愚者。亦不能爲。蓋吾所謂消弭之方。乃欲設一兩全之法。在公衆既多獲益。而自己亦有所裨。一以爲子孫闢利源。一即爲地方培元氣。實則其自己所得之利益。亘而且著。尤遠勝於他人。故諸有其力者毅然行之。實況勝乎舉世熙熙。攘寶爭於虛花也。本坡中華總商會。因有感於此等潮流。故將此意。建於政府。請爲設法。安插貧民。聞政府意。欲在此七洲府內。大興路政。以便安插此等失業工人。斯固政府體恤勞工之苦心。亦即維持治安之善策。所未足者。政府係一處間關。路政亦一種工業。雖云實力雄厚。然以一種工業。安能容納此無量數之失業工人。故吾於政府之外。不能不望諸實業家之繼起圖之。以輔助政府而匡其不逮也。

爰思此事。最妙莫如以工代撫之法爲有利無弊。穩健可行。況此事在有資本者。所優爲之。幷非難辦。婦孺有餘財者。無不欲擴張其營業。則此一事。更所樂爲。約而舉之。計分四端。一爲開礦。二爲種植。三爲畜牧。四則工場。此四者。均足以消納閒散之工。惟以近日之市況言之。則開闢大工場。將其責任。付諸各項工藝之匠役頭人。司其事者。祇總審其出入。察其勤惰。核其成績。別其良窳。善爲駕馭。即能得其優厚之效果。固不必事事躬親。矧夫此等工藝。正可以應社會之要求。目今振興國貨之唱聲。已高徹雲表。奈華人向日。所有需求工作。即有器諳一二者。亦皆土法。幷不足以饜人心。是以一切工藝所成之品。無不仰給外人。迫至近年。始有自己興辦之機。內地工廠。已覺隱約而興。日多一日。然以億人之衆。銷耗之多。此等工廠。尚遠不能敷所用。故論我華人之營業。以現在而計。當無有過於興工藝者。由中國以推諸海外。無論何地。若係華人所製。均能保其消場之暢旺。利

叻報附張

每日隨報附送

星房虛昴停刊

特別紀載

直隸省曲陽縣三百七十一村之災情

北五省災區協濟會第一組報告

（一地勢戶口及災況）該縣地勢。。西北南三面皆山。。東面平面。。面積四千四百三十九方里。。人民共十五萬五千九百八十八口。。內除平時他往者。。一千二百七十三口外。。災民約佔十分之九。。居民皆以農爲業。。因此地狹人稠。。豐年以糠秕野菜爲食者。。已增至半數以上。。惟本年全境旱荒。。現在以草根樹皮爲食者。。已居十之七八。。而少春山迤東十五村。。則已將草根樹皮挖剝淨盡。。且有少數村莊染患痢瘟者。。死亡者。。約已百分之一。。間有少數災戶赴山西霍州綏遠陽化等處謀食。。縣境城鎮鄉陷已極。。商戶無幾。。市面蕭條。。全縣田畝與人數比例。。每人只佔田四畝有餘。。且土質半係沙石。。平時農家大半不足食。。災後愈見衰落。。無力購買麥種者。。計約十分之七八。。現擬呈請將全縣蠲緩。。按照分數。。分別蠲緩。學校全縣高少二。。男國民學校一百四十五處。。女國民二處。。現正設法資助。或可維持現狀　紳士有高光第等　富戶有彭城等。。該縣自六月十三日。。七月四日得雨二次。。並未深透。。勉強播種秋禾。。不料遲至九月十二日。。方始得大雨。。而六田已不能收獲。。現在只可播種小麥　現擬呈請將全縣蠲賑按照分數。。分別蠲緩。。

（二賑濟機關及其情形）由知事商同紳商籌款。。派員赴豐鎮等處。。購糧平糶。。總局設在城外南關。。又於蘇城鎮設立分局一處。。其餘辦賑。。擬俟糧石運齊。。分別發濟。。並擬於立冬後。。在北關設立留養所一處。。收容災民之老弱無依靠者。。

（三糧食及牲畜）。。糧有穀子高粱大麥小麥黃豆黑豆綠豆芝蔴蕎麥等。現時價格　比平時貴三分之二　缺數三分之二。。現存只有穀子小米小麥等四千石。。僅敷大戶。。及各糧店。。和糠菜及柴　僅可支持一月。。牲畜有牛馬騾驢約五千頭。。現缺少約二分之一。。尚無疾疫。。

（四救濟方法）應于陰歷十一月上旬城內及四鄉。。各設粥廠。。約每兩村合設一處。。施賑錢糧均可。。或施冬衣一千餘。。又可兼辦工賑。。如該縣西至阜平縣。。山路崎嶇。。行人艱爲畏途　可乘此修平坦。既便行人。。又便運輸。。計自縣城起至阜平縣支界之曲陽賈家口村止。。計路長六十里。。約每里需四百工。。共需二萬四千工。。每工需洋三角。。計共需洋七千二百元。。又該縣水井。。因本不敷用。。乘此饑饉。。亦鄉會。。計須添掘五百眼。。該縣井須較深。。故須款亦較巨。。計每井一百七十五工。。每工洋三角。。共須洋五十一元。。五百井共需洋二萬五千五百元。。又運糧道由豐鎮裝京綏車至豐台。。轉京漢車至直隸定縣車站卸車。。每米一石。。計需車費七元一角。。再由定縣裝驢車兩行六十里。。至該縣城內。。每石需洋五角。。

未完

衛生

長壽秘訣

（譯）　鴨岡來稿

近來德國學者。。盛倡注重消化機能之說。。以健胃爲長壽之原因。吾人之意見亦不外乎是。。胃腸爲人生活之主府。。肉體上之疾病無論矣。。即精神上苦悶憂鬱等。。亦皆由於胃之障礙而起。。蓋胃之小者。。易傷心神。。憂鬱易怒之人。。胃腸小者居多。。凡疾病之原因。。莫非起自胃腸。。而循環呼吸神經等不免波及。。何則。。蓋無論何病。。無不與胃有關係者。。疾病之來也　第一爲食慾不振。。故食慾不振者。。可觀爲疾病之初期。。反之　食慾旺盛者。。不妨觀爲健康之證據。。然則消化器者如何可使之健全乎。。曰健全消化器之方法甚多。。今摘其要約如次。

第一。。食物必十分咀嚼而後嚥下

第二。。食後須保身體之安靜。。運動及用腦皆不可。。

第三。。不嗜之物。。雖富滋養品亦勿強食。。

第四　食品宜視體質而異。。不可暴食暴飲。。

第五。。齒牙宜保健全

未完

貨棧出稅

啟者茲本號有大貨棧二間坐落丹戎巴葛門牌第廿三廿四號此兩間甚爲闊大地方爽朗又得近水便於起落貨物兩棧合計可容白米三萬包之譜茲欲招人稅賃諸君有合意者請至本號面商可也此佈

中華民國九年十二月十八日　新嘉坡金寶和號啟

陳君如何告知王君及其獲益詳情

陳君吉雲係王君德芬之友人也　陳君係前江西槍運局長承友人陳君告知王君彼所閱歷之詳情俾得王君專出於外請觀下列證書便可知矣王君德芬來函云鄙人內子素來體弱有婦科疾病腰痛背酸目眩肚脹面無血色余十載未獲生育延醫診治終不見效迨經友人陳君吉雲鄉囑試服韋廉士大醫生紅色補丸因昔及其如夫人前亦患此病症十一年未得受孕後服韋廉士大醫生紅色補丸治愈各疾並已受孕與俱喜出望外即告余從速購服鄙人當致函陳君至西藥房購得一瓶早晚分三次服之未及半月面上已現血色婦女疾病已愈腰亦不痛肚脹亦止及至兩月强健適昔現發生二子甸欲親趨謝悃未賃行程惟特具蕪箋並囑內子携同二子影一幅寄呈台端敬求寸楮伏乞惠覽敬頌佳安

韋廉士大醫生紅色補丸皆能療治血薄氣衰百損　胃不消化　血薄骨痛　骨尻酸痛　胸脇無力　不分男女均見功力對於婦科各症尤見神效凡經售西藥者均有出售或直向石叻士耶街韋廉士醫生藥局函購每一瓶英洋一元五角半每六瓶英洋十二元郵力在內

奉送小書有益於尊夫人誠匪淺鮮

本藥局另有精美衛生小書名曰忠告婦女如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也不取分文

余甚忙碌

但服用清導丸極其舒暢

商人每因經營甚爲忙碌終日辦公絕少運動體操機會並無更換新鮮空氣因而多患大便閉結之症或肝火丁升膽汁不調疾病頭痛及一切因便閉而起不舒各症是也此等人服用清導丸甚爲合宜藥性和平出自天然專治人便閉結並使逐日大便通暢有序平肝和胃健脾並使內臟滌淨潔淨舒暢廿東三省吉林鐵局劉秀山君來書云余久患大便閉結之症依法試服紅色清導丸大便有序並能飲食加增消導丸如此微小愈我數年之疾用韋廉士紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄郵票叻幣九角至叻架坳士耶街韋廉士醫生藥局原班郵奉清導丸一瓶可也郵力在內

狗頭標烏蜜酒

此項上品黑啤各酒店均有發賣以便　諸君購用

新嘉坡總代理人　吉寧寶得力　錫興公司　門牌十三號

自一千白九十七年二月一號

SMAH "Pineapple Brand,"

招徠廣告

此波羅火腿為星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久為購嘗者所贊許本號欲食商店均有出售諸君（請）試便知其物之好惡也

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡冷藏有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

（生利公司辦館）

火磚柴發客

本公司常有上等馬夜柴並辦供給火車及各機器火炭等用貨客光顧請至石叻四排坡廣東港路六十號本公司面商可也

Sung Tee & Co., Fireworks
No. 60 Cantonment Road, Singapore.

民國九年八月廿三日

生利公司啟

（大）（光）（公）（司）

本公司新到歐美各國精良貨品種類甚多不勝枚舉零沽批發一律公平如蒙惠顧無任歡迎此佈

民國九年四月一號

新加坡漆木街門牌三十七號大光公司啟

固本補腎汁

福至大藥行

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已敬之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火能相濟而挽色慾之相殘而振老年之痿敗誠普救衆生之妙藥也

腎元虧損　腎部勞傷　腎虛氣喘　腎冷精流　腎虧腿軟　腎弱腰痠
腎傷陽痿　腎寒液竭　腎燥精干　腎枯無子　腎家各病　悉為主治

經理處石叻大馬路會豐商店

坡羅會豐商店　棉蘭中法藥房
太平會豐分店

民國八年五月二號

新濟世祖傳立愈花柳丸

能治遠年近結毒楊梅便濁去根除……男女楊梅由花柳……

總代理　大馬路

民國九年二月一日

凡氣痛之症……其痛立止永除……第一聖藥也……坡價三角五占

亞巴拉加把斯媽補藥廣告

此把斯媽補藥係用眞之……新法製成能壯精血強腦力有反老上童之功如有患白血血虛神弱及……各症者服之無不樂到回春且其藥力之厚及見效之速服者無不稱揚有口皆碑也且售價公平每樽價銀十元已耳

亞丁力梁花馬斯告

Alimak Nicolah Pharmacy

英一千九百二十年四月廿三號

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd

LONDON

THE UNION TRADING COMPAN

ROBINSON ROAD. SINGAPORE.

英國製造聯合有限公司

玻璃樽廠

本公司精造各式玻璃樽及

特別汽水樽發行

大英一千九百一十九年二月一號

總代理處美隆洋行

南洋

◎澳洲留學經商新條款

澳洲政府。自一九零一年實行白澳政策。禁止雜色人民入境。即對於留學經商。亦嚴加限制。一九一二年。復訂立專款。僑商深苦之。自魏子京總領事到任後。屢謁澳洲政府。要求改良。至本年五六月間。復向新內閣重申前議。並親遞說帖。痛陳不便情形。辯論多次。互二月之久。始於八月一十四日接到內部照會。大意如下。修改華人來澳留學經商條款。本部大臣。業將貴總領事之說帖。詳細研究討論。茲爲鞏固中澳邦交。振興通商起見。特允修改如下。

一 中國來澳留學生。中國來與(水努)留學生。避照一九一二年條款。須年滿十七歲者。方准來澳。茲將此節刪除。前將中國學生來澳留學。不拘年齡。惟例中國學生留澳六年爲限。此節亦即刪除。嗣後留學者。可以長住澳洲。至學成爲止。茲特聲明留澳學生在澳讀書時。祇能專肄學業。不得兼營他項事業。本部大臣如查有越例之處。得將新改條例更改。

二 經營中澳海運商家之家屬。經營中澳海運商家。領有中國政府來澳經商護照。方允其携帶妻子來澳。子女以年至十六歲爲限。同來同歸。茲特聲明。所稱中國商人。必係真正商家經營中澳海運商務者。方爲合例。中國商家領取護照來澳時。必須於護照上註明有否携帶妻子。及其妻子相片。該項商人。中國政府。應負責任。令其妻子回國。

三 中國游歷員。中國游歷員。如領有中國。由駐華英領證明後。可以來澳游歷。但所年爲限。所謂游歷者。係指專事游歷而無兼營他項事業云云。

◎公蕉園學校選舉職員

公蕉園一隅。地僻人稀。華僑學校。僑公集創辦民新學校。數年於茲矣。前者張君爲校總理。亦已四任之久。可見舉辦小。而熱。大不乏人也。日前該校選舉明年職員總理本仍爲張君。但張君以私事太繁。力行辭職員等挽留不果。後復舉劉君七記爲正總理記葉騎帆葉桂安三君任副總理。財政員仍爲。得票最多云。今有此數君由而任事。該校可艾也。

◈招沽紅石

敝號有紅石堪作墳橋砌階之需 多寡任意價錢從廉以廣招徠

住址酒官局後街門牌五十九號乾安直

中華民國九年十二月廿四日

佳意 狗仔嘜烏蜜酒

叻地最通用

天下至馳名

最上飲品

敢請賜用

各酒店均有出售

英一千九百二十年十二月十一

廣東 二

◆孫中山等已由韶關回省

孫總裁等。。于昨十二日早。乘坐粵漢火車。。首往北江一帶巡察。。頃悉孫總裁。因查察事竣。。經于十三號回省。。旋晉軍政府安息云。。

◆討論省政府組織草案

昨十三日下午二時。軍政府開政務會議。因孫總裁赴韶未返。。各案多未議決。。聞是日所提出議案爲聯省政府組織草案。。各總裁對於獨裁制合議制之主張。。尚未一致云。。

◆陸榮廷改編軍隊之內幕

廣西特約通信。桂省取消自主。。雖獲北方所歡迎。。然已受西南各省所鄙棄矣。黔省劉顯世對於陸榮廷。。本未嘗有私通結好之事。但虛應敷衍。。不肯決意絕交。今劉氏已去。。王方華卒貫三輩。皆屬民黨激烈份子。。勢必與師入桂。。詢聞陸榮廷實官統一之事。。湘省切近桂林。初亦無意於桂。。然認歸國大勢。。趙恒惕林修梅者流。。必以桂省在後。如背之有芒刺。擬背聯其獨與北方來往。。湘之攻桂。。殊爲大勢所驅迫。。當此粵省重組政府統一西南之時。。湘省與粵省約同攻桂。。其由來如此。。非偶然也。。陸榮廷。。本不諳政治趨勢。。但四顧現時之環境。自覺已處孤立地位。。雖云有北方之奧援。然距離太遠。。愛莫能助。若不設法自守家門。。終必受人征服。故陸氏特將敗餘卒三萬餘人。。改編三師。委定其子裕光爲第一師長。。駐邕垣。林虎爲第二師長。。移往粵省欽廉。。馬濟爲第三師長。。防守梧州。直接竭力訓練。用以恢復舊日之效力。。其餘編國防軍兩師。以馬鈞黃培桂二人爲師長。再次又編右區左區中區巡防軍十八營。。按桂省每年收入祇有六百餘萬。。若用以作軍餉。始能維持兩月。今陸氏竟敢擴如許之軍隊者。。蓋桂省取消自主。。承認徐世昌爲大總統時。曾訂有條件。。昔已由某巨公與北方接洽。每月由某部撥交桂省三十萬元。用以發馬鬆所部之巡防軍。今桂省實行官督統一。北方亦肯條件履行。聞其中之內幕。。北方担任桂省每月軍餉七十萬元。至其承兌手續。。係由陸氏駐津代表某劃撥。。陸氏得此餉款。遂決意擴充軍隊。。以鞏湘粵黔各省。。並飭坐邕垣。。靜候時機。。俟川局稍有發展。遂着實行整頓。而黔點圖省偏力干預西南大事者。北方即利用此項桂軍桂區域互相抵抗。以收一之功。陸氏自愿設軍對我。即獨林虎暫時不赴欽廉。桑迴梧州。。陸都。。馬濟亦擬於日間下梧至戎墟。。部署一切。。並陸馬濟擬石墟石井墟下游。。建設製彈廠。廠內器件。。製藥機乃係桂省自辦。。其餘多自粵省搬回。。現據軍界消息。。謂桂省尚存子彈大百萬發。。惟前以陸續錢彈者。。實欲預備防湘之用。故前日曾由北門內軍械局運出軍品數十箱。由第一巡輪運至桂林。。桂省當局。。既自知孤立無援。。自趨向各省聯合。。以求一致。。今竟大修武備。非特惹起別省猜疑。。殊亦足以自焚也。。

中國鷹球標葉捲煙新出世

鷹球標上等葉捲煙

△葉捲烟之說明

舉凡天下之物莫不各有名稱然品物類繁名稱有別即捲烟一門亦分二種一曰紙捲烟一曰葉捲烟紙捲烟者俗名巴西烟係將烟葉切絲紙捲製成葉捲烟者俗名呂宋烟係將烟葉捲製成自近自我國提倡工藝以來同胞莫不以振興土貨爲宗旨故對於紙捲烟一類多有設廠製造以挽外溢之利權獨葉捲烟則仍屬厥如向來社會上所用者皆購自舶來而年中我國輸出金錢實不可以數計本公司用是應社會之需求塞漏卮爲目的聘請名師設廠製造煙葉則揀選精良工作則悉心研究名曰鷹球標上等葉捲煙該烟配製得法氣味香劇醒腦驅煩除瘴牌樣且裝璜炫耀悅目可觀價格公平尤爲克己誠交際中之特色佳品也愛國諸君請嘗試之并將各式葉捲煙牌名臚列於後以便揀擇焉

二十枝日鷹球標大號牌每盒價一元三角
二十枝日鷹球標二號牌每盒價一元
二十枝日鷹球標三號牌每盒價八角
五十枝庄鷹球標人和牌每盒價三元一角
五十枝日鷹球標地和牌每盒價二元六角
一百枝庄大號雁斜牌每盒價二元四角
一百枝庄式號雁斜牌每盒價一元六角

大帮批發價格另議
英暹荷各屬均設代理發售
總發行所星架坡美芝路五號之九號

民國九年十二月廿二號

炎興烟草公司謹白

主治

中暑 中寒 時疫 急痧 嘔吐 胃痛 眩暈
傷食 水瀉 氣鬱 赤痢 白痢 口乾 口臭
暈浪 酒醉 惡心 昏倒 氣逆 胸悶 頭痛 諸症也

夫利世之藥能名稱其實者不多見此本公司之仙丹能治百病無病服之可以防患于無形有病服之藥到立可回春故云名稱其實也我邦人士請嘗試之便知言之不謬也

製藥總廠 前在粵東佛山豆豉巷今遷南京下關
石叻總代理 馬交街廣福成國貨發行所
中國純陽牌五九製藥公司啓

民國九年八月十一號 登

婦科調經丸

大哉女子有孕育之負担是故不可不謀康強之幸福也及乎孕婦英物壯志男兒莫不由良好母胎氣血充盈而產出之至若婦女體質羸弱所生之子女均皆孱弱不振甚致中道夭折豈不傷哉本醫生深究婦女之病源蓋因經之如經不及期而先行者是血盛而有熱也過期而不來者是氣血虛也經來過多亦熱也太少是虛也經來腹痛是氣滯血實也經來咳嗽乃肺金枯燥也經來嘔吐乃胸膈飲食不能進也經閉不通者其病有三一爲脾胃損傷一爲飲食減少一爲氣耗血枯之所由來也經來紫色乃熱也淡色屬虛也水而無血色者乃大虛大寒也白帶乃下元虧損也白淫白濁乃濁氣滲入膀胱也甚或受孕而小產病後欠補產後失調操勞過度抑鬱傷肝血出崩流血不止等症均能治之效驗如響久不受孕子宮寒冷連服此丸一月定必毓麟有望宗嗣延綿誠女界之金丹調經之聖藥也

星洲總代理石叻吻嘮會豐商店

民國八年二月五號

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited.

本公司專營一面火燭電車保險事業取一格外從廉賠償極爲快捷各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

△董事▽

總局員 林文慶 林義順 林推遷
陳思源 黃兆珪 陳延謙
李邦輝 楊萬慶 殷雪村
黃奕寅 余應琳 曾江水
王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉寧街士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日

司理陳有齊啟

緊要通告

啟者兹得一千九百一十四年倫托部第廿六條凡有與卒於一千九百零一年廿四號在叻立得力三十三號門牌之阿公傑君之遺產有瓜葛或有所要求賠補者須於一千九百二十一年元月四號日於先將切情形寫明寄交本產業受托人之律師以便查明依數分派如至期不將詳情寄到者本受托人僅將所寄來之份數分給概不計及無詳情寄來者也特此聲明以免後論

阿公傑園口受托人之律師泵申氏謹白

住長呅亞里八號D

英一千九百二十年十二月四號

◁ 建 珍 紅 烟 ▷

福建 建珍紅烟價目廣告

本號製造名烟概自選辦正地葉加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美清香濃厚遠出尋常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今為擴張起見故在星洲添設批發行所惟恐遐邇未克遍知特刊報章以廣招徠

本坡現在沽出價目列左

建珍 大包半斤一百四十包庄 紅烟每箱沽銀七十八元

建珍 中包四兩二百八十包庄 紅烟每箱沽銀七十八元

建珍 小包二兩五百六十包庄 紅烟每箱沽銀八十元

外埠現在沽出價目列左 餉項採客自理

建珍 大包半斤一百四十包庄 紅烟每箱沽銀七十二元

建珍 中包四兩二百八十包庄 紅烟每箱沽銀七十二元

建珍 小包二兩五百六十包庄 紅烟每箱沽銀七十四元

總發行星洲衣箱街門牌三十三號建芳公司謹啟

民國九年十月九號

上海水火保險有限公司

Shanghai Fire & Marine Insurance Co. Ltd.
(Incorporated in Hongkong.)

聯泰水火保險有限公司

Lun Tai Mutual F. & M. Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong.)

代理 聯益水火保險有限公司
Lun Yick Mutual F. & M. Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong.)

代理 康年水火保險有限公司
Hong Nin Fire & Marine Insurance Co., Lt.
(Incorporated in Hongkong.)

本公司等為挽回利權起見集備雄厚資本經遵照三州府定例繳存本坡政府保證金四拾萬元舉凡船隻貨物機器船殼與及陸上舖戶貨式衣箱家具等險概行受保倘遇意外辦理通融賠償快捷南洋各埠均有代理如蒙僑胞惠顧無任歡迎

本公司在山仔頂二十三號電話一五〇三 啟事

司理人 張兆圖 李致光 謹佈

民國九年十月十三號

廣 恒 紅 煙

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

即日起計在本埠沽出價列

廣恒 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽銀 一百元

廣恒細包五百六十庄每箱一百零二元

恒錢 大包壹百四十庄 每箱沽銀 五十四元

恒錢小包五百六十庄紅煙每箱五十六元

廣祥生 大包百四十庄 每箱沽銀 四拾八元

外寄往別埠在丹容巴吉領貨價列下

廣恒 大包K.H. 每箱沽九十四元

廣恒 細包K.H.A. 每箱九十六元

恒錢 大包H.C. 每箱沽四十八元

恒錢 細包H.C.B. 每箱五十元

廣祥生 K.C.S. 每箱四十二元

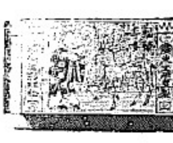
本號電話壹九五四

庚申年六月初一日

新嘉坡廣恒號朱樹銘謹啟

熱心諸君提興土貨請買真正中國火柴

每箱二百四十包 價甚相宜以廣招徠



廣州城西彩紅橋文明路各器火柴向銷廣西梧州各內地近以粵桂軍事未解阻碍交通存貨頗多且素仰僑胞熱心土貨故付貨來叻專臨小坡代理倘僑胞君子倘有懷疑儘可按址調查便知貨真價實矣小坡東興巧明肥皂各等火柴中國什貨寶光生油白糖麵粉茶葉紙料諸君光顧極表歡迎

星加坡島奕箱門牌四十二號 電話二二三六

民國八年二月八日

[illegible]盛隆號 啟

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING CO. Ltd.

INCORPORATED IN HONGKONG

[illegible]

代理人亞關吉啟

GREEN ISLAND CEMENT CO. Ltd.

[illegible]

[illegible]路西門牌十五號[illegible]諸君欲知貨[illegible]各處[illegible]一面[illegible]代[illegible]俾其與時並七佈

英一千九百二十九年三月十號

[illegible]人 謹啟

啟者特字通知[illegible]

林美仔田萬寶香池及威士杞酒

[illegible]

Sole Importers:
THE HOLLAND STRAITS TRADING CO. LTD.
[illegible] Singapore

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	三十八元七五
銀行兌現滙票	一百元貼銀行	三十八元五
滙汕頭兌現滙票兌	一百元貼銀行	二十七元五
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	三十八元七五
銀行兌現滙票	一百元貼銀行	三十八元五
滙福州銀行兌現滙票	一百元貼銀行	三十三元五
銀行兌現滙票	一百元貼銀行	三十三元
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	三十八元
銀行兌現滙票	一百元貼銀行	三十八元
銀行買現滙票	一百元貼銀行	三十七元七五
滙上海銀行掛牌	一百元值	五十三兩二五
銀行兌現滙票	一百元值	五十三兩五
銀行買現滙票	一百元值	五十三兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	八十八元五
期票三十天兌	一百元值	九十元
滙暹羅銀行掛牌找入	一百銀值	九十元六二五
滙銀銀莊兌出	一百銀值	八十四元
滙仰光銀行掛牌	一百元值	壹百五十七盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百五十九盾七五
滙嘴呂勝銀行掛牌	一百元值	百五十七盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十九盾五
滙高頂鰻銀行掛牌	一百元值	一百五十七元七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十九元七五
紐約行掛牌	一百元值	四十元一二五
期票三十天兌	一百元值	四十七元二五
滙英國銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一六
滙吉打銀行掛牌	一百元值	壹百五十八盾
期票三十日兌	一百元值	一百六十盾
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙新嘉坡銀行掛牌	一百元值	壹百五十八盾
期票三十天兌	一百元值	壹百六十盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲銀半▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百二十八盾五
期票十天兌	一百元值	一百三十二盾
▲爪哇盾▼	一百盾值	一百十二元
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百二十八盾五
期票三十天兌	一百元值	一百二十八盾二五
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	一百二十二盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三[illegible]三盾
滙倫敦現銀票(晶串)	每元值	二司令三扁三三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
▲金葉每錢角		九十五元
▲金盾每個		十二元五
▲銀價市情▼		四十二扁
首個士單		壹百零二元五

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	一十三元五
又中	一十元五
老律烏椒上	一十四元五
又冇	一十元五
砂勝越白椒	二十七元五
又烏椒上	一十三元
又冇	一十元
柔佛烏椒上	壹十四元五
又中	一十三元五
岬甸白椒上	二十九元
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	三十二元
本坡烏椒上	一十三元
又椒行	一十三元
三發椒上	二十七元
又烏椒上	一十四元
又冇	一十元
一號椰干	二十五元
二號椰干	一十三元五
三號椰干	一十三元
叻坡碩莪粉上	五元四
又總上粉	五元
越坡碩莪粉上	五元四
又中	五元
納閩碩莪粉上	五元二
中粒	七元
幼粒	九元
幼丕	四元
白樹乳一號	二角七
烟花乳一號	二角七
烟花乳二號	二角二占半
吧那乳鵝庄上	一角五
烟餅花三號	一角六占半
一號光片	二角五占半
二號光片	二角二占半
吉隆江沙	一角四占半
橡膠白片每磅	一角三占
岬甸單兒驟冬上	十一元
又籐箱	十元五
砂勝越兒驟冬上	十一元
又籐箱	十元
巨港單兒驟冬上	十七元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	一十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	十三元
一號赤甘蜜開價	一十三元
二號赤甘蜜開價	一十三元
三號赤甘蜜開價	一十一元
烏甘蜜行開價	八元七五
又甘蜜土庫出	八元七五
廿二號粗花糖每担	一十一元五
廿六號粗花糖每担	一十四元
四十四號幼花糖每担	一十八元
本坡和豐牌油小罐	四十三元
又舊珍庄	三十九元
本坡大欖土油每箱	七元五
舒標土油每箱	六元一角半
日標土油每箱	六元二五
鶴標土油每箱	六元四角半
鳳標土油每箱	六元三角
魚標土油每箱	六元半
王帽土油每箱	六元二角半
龍標土油每箱	六元四角半
飛標土油每箱	六元四角半

△輪船入口▽

孟阿仁錄	輪船	由武[illegible]	廿一到	和[illegible]公司
金和[illegible]	合輪船	由[illegible]坡	廿一到	順局公司
實司[illegible]	輪船	由[illegible]	廿一到	實得力洋行
順安	輪船	由[illegible]港	廿一到	協榮棧
勿弓連	輪船	北干吝[illegible]	廿一到	和[illegible]公司
萬[illegible]	輪船	由[illegible]奴	廿一到	恒利號
勞[illegible]	輪船	由[illegible]丹	廿一到	實得力洋行
吉[illegible]	輪船	吉[illegible]口	廿一到	實得力洋行
[illegible]	輪船	由[illegible]	廿一到	得示公洋行
豐和	輪船	由加[illegible]	廿一到	豐盛
[illegible]	輪船	[illegible]	廿一到	[illegible]美號
[illegible]	輪船	[illegible]	廿一到	[illegible]利號
[illegible]	輪船	由[illegible]	廿一到	得示必洋行
[illegible]	輪船	由[illegible]	廿一到	和豐公司
[illegible]	往香港	油[illegible]	廿一到	[illegible]
萬[illegible]威	輪船	由[illegible]城	廿一到	和豐公司
[illegible]	輪船	由[illegible]	廿一到	和[illegible]公司
豐通	往香港	由[illegible]	廿一到	明豐公司
萬[illegible]	輪船	由[illegible]坡	廿二到	順局公司
龜[illegible]	輪船	由[illegible]	廿二到	實[illegible]號
新[illegible]	輪船	由[illegible]	廿[illegible]到	和[illegible]公司
南[illegible]	輪船	由[illegible]南	廿[illegible]到	通合號
南生	輪船	加吉打	廿二到	蔑寶[illegible]洋行
[illegible]	往香港	上海		
[illegible]	輪船	三[illegible]	廿三到	協榮棧
[illegible]元	輪船	由[illegible]	廿四到	[illegible]元
[illegible]	輪船	由[illegible]港	廿四到	[illegible]盛公司
馮[illegible]	輪船	由[illegible]	廿四到	[illegible]豐盛
茂[illegible]	輪船	[illegible]	廿五到	英國公司
[illegible]湖	輪船	上海		
[illegible]	往香港	由[illegible]	廿五到	[illegible]
師[illegible]	輪船	上海	廿六到	實得力洋行
金生	輪船	加吉打	廿六到	蔑寶得力洋行
[illegible]	往香港	由[illegible]光	廿七到	
豐美	輪船	夏門	廿七到	和豐公司
金本	輪船	由安南	廿七到	錦和號

▲輪船出口▼

▲十一月廿一日輪船出口▼

順豐	輪船	上午九點	往[illegible]塔	順局公司
[illegible]豐	輪船	上午九點	孚羅[illegible]	萬利安公司
巴沙	孚羅式輪	上午九點	往[illegible]喀	萬利生公司
萬[illegible]	輪船	上午九點	吉里汶	承開元
承[illegible]	輪船	上午九點	孚羅[illegible]	行
萬利源	輪船	午十一點	英得宜利口	萬豐號
[illegible]	淡味[illegible]	英得宜利		
豐[illegible]屯	輪船	下午一點	麻六甲	豐盛
新[illegible]	輪船	下午一點	麻六甲	順發公司
[illegible]	輪船	下午[illegible]點	麻六甲	安
新	輪船	下午二點	往三[illegible]	和[illegible]公司
[illegible]	[illegible]	班年	丹戎[illegible]	棉蘭
吉[illegible]	輪船	下午三點	坡[illegible]甲	實得力洋行
加呷	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
棉[illegible]郎	輪船	下午三點	往三[illegible]	同發公司
嗎[illegible]士	輪船	下午四點	吉隆巴轄	和[illegible]公司
[illegible]	廖內	吉丹	武吉	實[illegible]山

Savaresses Capsules

(Incorporated in England)

五淋白(濁)菌之敵

士巴禮士氏五淋白濁丸

檀香油為五淋白濁病之特效藥已為世界藥學士及醫學士所公認奚然粗(製)劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於還服也士巴禮(士)氏五淋白(濁)丸係以(精製)之膜包(裹)純粹之檀香油而成能治急性及慢性白(濁)淋病與婦女白帶或膀(胱)炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定為(患)白(濁)淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白(濁)病(菌)俱惡視為彼之敵(患)者祈(注)意焉

英京倫敦立雪洋行發行

南洋各大藥房俱有發售

英一千九百二十年十一月一號

(請看虎標萬金油中外馳名用過者知)
(未用過者買一罐來用若用不效原銀奉還)

本堂偶得異訣秘製此平安萬金其效統治男婦老少內科外科各症或搽或食隨用得宜百病頓清扶正有病即解避驅邪佑和功峻各類油馳名全球屢試屢驗真護身壽世之至寶也諸君光顧請認虎標啟為肥旺不致憊

△內科主治▽

傷神止渴 手足酸軟 四時感冒
避穢瘴氣 風痰鶴膝 山嵐瘴氣
消暑除煩 寒熱瘧疾 行船乘車
嘔吐翻胃 心氣肚痛 消除百病
五臟蟲脹 偏身麻痺
霍亂吐瀉 通經消滯
中風痰厥 止咳化痰
時行瘟疫 絞腸痧痛

△外科主治▽

頭昏肢痛 神經骨痛
腰骨節痛 筋絡交痛
頸腫咳痛 手足腫痛
跌打刀傷 花柳中毒
遍身痒痛 牙痛耳痛
牙瘡痧瘡 無名腫痛

小號每罐三角二

以及一切等症常用此油百發百中難以盡述內科用法將此油取三五分沖茶餅或滾水送服外科將油抹于患處每日三四次其效立見舖在仰光廣東大街門壹百二十七號猛虎商標為記電話壹千三百三十一號 信箱五百二十六號

中外各埠商店藥店均有發兌

代處理 萬春和 余仁生 萬安堂 春生堂 萬川棧 會豐店 永生堂 周國肥 萬安和 萬春堂

民國九年九月三十號

大號八角半 小號三角二

永安堂虎豹行主人胡文(虎豹)謹識

◆倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通商大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址并營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且盡能明船期與來往地點

四 是雜誌大有空地為各商登載告白且取價僅廉告一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函購郵寄

英一千九百一十九年十二月十[illegible]號

The London Directory Co., Ltd,
35 Abchurch Lane, London E.C. 4,
ENGLAND.

倫敦雜誌總引有限公司具

LUBRICATING OILS.

ALLTRADES

TA

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England)

本公司現有各種[illegible][illegible]機油出售取價甚廉[illegible]

英一千九百一九年二月一號

亞細亞火油有限公司謹啟

◆注意緊要告白◀

此藥膏乃以極貴珍選品用新法製成屢為試用同胞稱許其見效之速散毒之靈早為專家公認專治傷寒外感刀傷火傷火灼耳聾瘡疔(瘡)咽喉痛等症有家庭者不可不備以應不時之需也 每罐價銀二先令伸叻銀八角左右

新金山雪梨埠虎標藥膏製造家告白

奧魯斯卜餅干天下馳名食品適口且所用製造之品皆有益衛生誠為市上不可多得之良品也茲特委小號為本埠代理諸翁購辦無不格外歡迎此佈

大英一千九百一十九年十二月一號

本坡蘭商代理[illegible]公司啓

要聞

○蘇皖贛巡閱使之爭端

本月五日午前十時。蘇皖贛三省代表。在各省區自治聯合會事務所。開聯席會議。議決事項如左。一以三省同鄉會名義。逕呈府院。爲最後之警告。聲明對於蘇皖贛巡閱使之命令。絕對不能承認。請政府即日收回成命。一通電蘇皖贛三省各公團。聲明政府若不能收回成命。三省人民。應速起自決。一以書面警告王士珍堅辭到底。勿爲政府利用。作無謂之犧牲。並將上府院呈文及致王士珍書錄後。上徐世昌呈文 爲政府故違民意。任命蘇皖贛巡閱使。謹代表三省人民。提出最後警告。請即日收回成命。以平衆憤而弭禍變事。竊敝三省旅京同鄉會等。前曾具呈請將蘇皖贛巡閱使一職。迅頒明令。立予裁撤。並公推代表吳秉孝孫毓筠李安陸等。赴府晉謁。陳述一切。宋聚樓見。次日承召該代表等晉府。由秘書長吳笈孫代見。傳述大總統意旨。謂蘇皖贛巡閱使。業已內定有人。不日即將正式發表。且謂此舉足以緩和政潮。內事中實含有絕大作用。言時頗覺得意之色。而對於該代表等所陳意見。則始終不稍容納。閱數日而任王士珍爲蘇皖贛巡閱使之命令果下。竊維共和國家。以人民爲主體。政府之一舉一措。自當以民意爲從違。蘇皖贛巡閱使必應裁撤之理由。前呈業已詳陳。諒邀早經鑒察。乃政府徒知爲一二武人分配地盤。竟置九千萬人民之呼號於不顧。連日以來。群情憤激。不可名狀。對於此項命令。決不承認。敝同鄉會等謹代表三省人民公意。向政府提出最後警告。應請大總統俯順輿情。即日收回成命。仍照敝同鄉會等前呈所請。迅頒明令。將蘇皖贛巡閱使一職。立予裁撤。以平三省人民之公憤。倘仍置之不理。則是政府甘心自絕於人民。人民處此生死存亡之秋。亦唯有出於自決之一途。挺而走險。其何能擇。禍變之來。誠有不忍言者。唯鈞座圖之。除呈國務總理外。伏乞核准施行。謹呈大總統。江蘇旅京同鄉會。安徽旅京同鄉會。江西旅京同鄉會。（致王士珍函）聘卿上將先生道席。久耳盛名。莫由接晤。邇者台從膺元首之召蒞京。外間即傳有將任公爲蘇皖贛巡閱使而公不就之說。江蘇同鄉潘吾仲仁亦云。曾聞公言。決不願於此時捲入政潮。爲人利用等語。敝同鄉會等對於公之高風亮節。崇拜欽仰。證以潘君之語。益信執事於去就之間。早已審度至當。不至爲外界勢力所轉移。況蘇督裁兵。已成爲强有力之輿論。蘇皖贛巡閱使一職。徒爲武人擴張地盤。釀成强藩割據之局。較督軍制。尤有百害而無一利。月前敝同鄉會等業經具呈府院。瀝陳蘇皖贛巡閱使必應裁撤之理由。請即日頒布明令。爲予裁撤。迄未奉批。乃未數日而任命公爲蘇皖贛巡閱使之命令。竟然發表。閱昨今兩日報紙所載。我公已向當局堅辭。且已正式呈請收回成命。惟聞政府爲緩和目前政潮計。決意强公就任。外間揣測。以公受各方面之再三敦促。恐終有不能不奉命之勢。敝同鄉會等竊以爲政府此舉。徒知爲一二武人分配地盤。而置九千萬人民之請求於不顧。連日以來。群情憤激。達於極端。昨已通電各省。聲明對於此項命令。絕對不能承認。並由敝同鄉會等具呈府院。爲最後之警告。請即日收回成命。仍照前呈所請。迅頒明令。將蘇皖贛巡閱使一職。立予裁撤。以平三省人民之公憤。倘仍置之不理。則是政府甘心自絕於人民。三省人民處此生死存亡之秋。亦唯有各謀自決之一途。挺而走險。其何能擇。禍變之來。恐有不忍言者。我公在野日久。深悉全國潮流之所趨。決非武力所能遏止。若於此時冒然就任。則是以一身當潮流之衝。作萬矢之的。明哲如公。諒知所以自處矣。惟望執事堅持素志。始終不渝。勿以個人犧牲供此無謂之犧牲。大局幸甚。冒昧進言。尚希鑒察。專此敬請道安。立盼賜覆。江蘇旅京同鄉會江西旅京同鄉會安徽旅京同鄉會。

第六批電匯賑款并接湖南賑濟會之謝電

五月十一號由滙豐銀行電滙北京外交部賑濟京銀二萬千元仲叻銀三萬四千元合前五次以此總算京銀十五萬元與唯第三批京幣三萬元之滙水前報改零二五誤作七二五合算差額六百七十五元之數今再七正至第六批爲止共仲叻銀二十四萬九千四百七十五元閱彼災黎困狀啟在七省之區今乃延及八省之廣天非不仁地豈無過何物孽賊暴若斯所幸各方義士共揭義旌爰呼天以代訴并籲地而請求尙得源源協濟並使災黎感沾從茲否極泰來災銷禍降蜃黎既獲更生之慶八省咸歌再造之功有由而善用其財孰有逾於此者哉下編輯部召接京電照譯如左新嘉坡協濟華北南七省賑捐處鑒貴處協籌賑款救濟湘南災民此等功德深爲感戴已由外交部分撥京銀一萬七千八百五十七元存在本會以便分區急賑收條另外郵交外特此電代鳴謝駐京湖南賑濟會會長熊希齡叩

十二月廿一號

民國九年十二月廿四日 新嘉坡協賑華北南七省賑捐處謹告

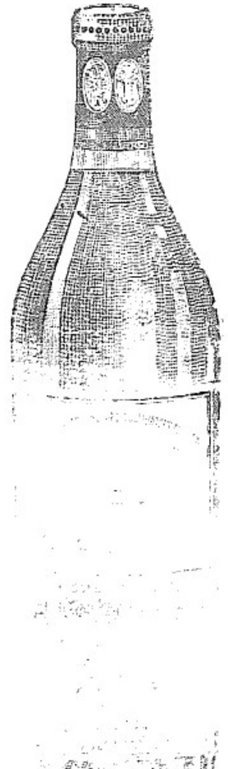
賞格

新嘉坡偵探局總長加士參羅爲曉諭事照得夜晚劫案老賊師來字云發從犯一唐人名鄭傲基年方約二十七歲或二十八歲高五尺半身材皮白面長剪短黑頭髮前時在馬加沙吽葉振源號北任新嘉坡吽郡美禾律門牌六百零六號豐振號充當司理人之職現因控他枉騙之罪爲此出示通知無論諸色人等如知其下落者可即前來報知捉獲其入馬蹤公司經謝花紅銀五千大元正決不食言此示

一千九百二十年利心末月八號

中華庚申年十月二十九日

飲蜂巢標萬蘭池酒



蜂巢標萬蘭池酒爲東方第一馳名味美價廉每次由法來輸船若運有大宗以供購辦

英一千九百二拾年二月廿

東方代公司白

保登氏

麥芽牛乳 方長彩罐

全球莫比

此乳兼… 兒必需之… 養料而… 能令… 强健… 無比之… 有此兒…

爲此乳銷售中國…

南洋各埠之唯一…

英一千九百十九年七月十號

飛鷹標

保登氏

乳牛芽麥 方長形罐

全球莫比

飛鷹標

選電

聞國際聯盟會日代表語顧維鈞願以三件事交換請勿提出魯案(一)日本僅租膠州灣爲軍港青島全部開放(二)膠濟鐵路由中日合辦若中國有款可以贖回惟勿借他國款(三)如無力贖回可定取贖期限未贖回之前仍由中日合辦惟顧氏拒絕

日使因宜昌兵變損失向外交部提出抗議

王占元因宜昌兵變事自請處分

京銀團函覆周自齊謂新銀團並未提壟斷財政之意亦未言以地丁或鐵路抵押借款

張作霖主張蘇皖兩督(齊燮元張文生)實授

王占元電稱宜昌兵變係黎天才部潰兵竄入擾掠第十三旅一部被其煽惑附和

舊國會議員主張開第三屆常會草出宣言書定七日發表

種植家注意

敬啟者敝會自一千九百一十二年至今經將於下各國口曾去現該國口已出產豐富且可以前三年中之成績評情通示三年前所售出之園口如下砧巴園口特振園口島嶼巴園口特華十園口恨思園口吉打園口等經由敝會代售者共值英金三十九萬元之數敝近又售去霹靂下部之提錄布洛園價銀八萬二千五百金諸君如有付托者可直函交於下之地址便妥

Rubber Planters Union, Temple Chambers, Temples Aven
London E. C. 4. England

凡種植家之在歐洲者可自由借用本會之寫字樓費用一概不收至如欲知商務上之情而請本會代訪者本會亦願代辦一切費用概由本會支給也此佈　一一乙

英一千九百二十年十一月三十號　樹膠商聯合會白
Ru bber Planters Union

教育總會選舉職員名列

正會長 黃肯岩　副會長 莫劍衡
財政員 吳勝鵬　查數員 陳賢朋 何仲英
正議長 陳安仁　副議長 沈鳳儔

茲將得票最多數之十名備錄

▲正會長
黃肯岩得九十票　吳勝鵬得十九票　陳安仁得十八票
莫劍衡得十八票　朱天任得十七票　鄒鴻光得十二票
林翱翔得十一票　陳賢鵬得六票　沈鳳儔得四票
龔必烈得三票

▲財政員
吳勝鵬得卅九票　曾汝平得卅八票　黃有淵得廿三票
麥仲堯得廿三票　張汞澍得十八票　何仲英得十七票
陳賢朋得十七票　吳晉聰得十一票　沈鸞堦得五票
藍鑒三得四票

▲查數員
陳賢朋得六十六◎　吳勝鵬得五十◎　何仲英得四十票
曾汝平得三十三◎　郭福來得廿六◎　李堯琪得十八票
黃肯岩得十七票　李風岩得十三◎　黃有淵得十三票
劉發鼎得十二票　何國基得十二◎

▲正議長
陳安仁得十五票　林翱翔得十四票　沈鳳儔得七票
吳覺非得六票　黃嶧庭得四票　黃肯岩得三票
梅雲衢得二票　何協周得二票　◎代票

中華民國九年十二月廿八日　南洋英屬華僑教育總會啟

拆股聲明

敬啟者沈天球劉金鑾二人原係本號股東兼在本號任事茲因沈天球劉金鑾志欲別圖願將名下所得本號股份退出兼卸職任妥請到公親陳清嚴蔡龍海二君將全盤生理豐公估核清楚就本月十五日截止所有店葉傢器及內外城賬目統歸和成興公司承受而沈天球劉金鑾二人名下應得股本得利及花紅銀項一切當公親面前收領完訖股份合約名字即日繳銷此後本號生理留斷概與退股人沈天球劉金鑾二人無涉至退股人沈天球劉金鑾二人如有與外人來往交涉事件亦維經手是問與本號無干特此登明免滋後論此佈

民國九年庚申十一月十九日
英一千九百二十年十二月廿八號
岷米芝律門牌一號和成興謹啓

海天俱樂部籌助華北有賑災游藝會宣言

嗚乎吳天不弔七八省水旱兵荒可憐何辜萬千兆黎流離顛沛鄭監門再世也難圖今日之流亡堤台尹復生亦難紓多方之餓殍比年今來有之奇災中外憫憐之告同也[illegible]會爰選[illegible]耗時池裡觀從氣氛消休戚當共爰集籌賑[illegible]子合俱樂部同人刊生演劇用園游籌助與辦去打鼓[illegible]出些風頭[illegible]一藝之微長聊盡三寶之義務拓出梨園[illegible]發大願方便[illegible]可借來優孟衣冠爲災荒慘狀願善女個一場母慈之苦心代聯華北華南皆爲須[illegible]要吾儕貧民請命莫厭聞將伯呼籲大家匯石爲心[illegible]生公說法

▲職員一覽表
名譽總理 林維遜 邱福宮 林文豐 陳淑賢 廖正興 余東旋 林秉祥 陳丞棠
正總理 韓中華　總理 吳勝鵬 伍莊德 盧肇烈 何仲英 王紹經
財政 新嘉坡中華總商會
查賬員 陳延謙 林義順　監票員 謝樹春
庶務員 區慎南 黃發泉 何思潛 胡樹田 司徒溜 岑申記 陳錦儔 鄧文軒 鄭秀源
文牘主任 王會儀 康研秋
文牘員 葉季允 岑雨驪 何醒民 蘇信濟 麥漢雲
糾察員 李堯卿 曾壽山
沿門賣票員 全體職員擔任
場內賣票員 黃卿榮 李仁丹 陳崇熾 林文田 梁翰材 盧志卿 李堯琪
驗票員 馬燦芝 何汝佳 劉炎雄 黃厚雄 姚兆元 鄧保生 朱富田 馬懷南
男招待員 邱維賓 吳勝鵬 薛中華 盧章烈 謝樹春 [illegible]
女招待員 伍[illegible]夫人 黃仲卿太夫人 薛中華夫人 陸寶傑夫人 薛彩玉女士 [illegible] 薛彩鳳女士
中華女校 蔡宜民 吳青虹 蔡[illegible] [illegible] 王金枝 沈佩琴 沈[illegible]
華僑女校 黃典[illegible] [illegible] 蘇[illegible] 趙[illegible] 劉玉瓊 [illegible]
崇福女校 林淑瓊 許雪瀅 [illegible] 李[illegible] 王[illegible] 林寶珠
南華女校 [illegible]
崇本女校 [illegible]
議員 [illegible]

[illegible]代表[illegible]

散事

開演日期 當晚演劇 準於十一月廿八日九日晚七點開演 [illegible]
[illegible]

中華民國九年十二月十六日 [illegible]

福建 一

△漳州通信

△第八中學組織新劇　漳城新劇創始於通俗教育會。繼起者有僑一校。縣二校。暨省立第二師範學校。茲聞省立第八中學校。亦組織一新劇社。擬於新歷年底開演。其組織內容。社長係教員担任。正社長楊某。副社長陳某。社員係學生担任。共六十柒人。查楊陳二人。對於新劇一道。素有研究。所編劇本。定新穎可觀。已於本月廿三日開成立會云。

△石碼通訊

△絕倫狗才　吳徐千者。羅仔社人也。娶一妻以琴瑟失調。遂成反目。後在石碼茂川內包辦一紅料捐。又娶一妾。遂家于碼打索街。妾隨一女。時來祇在幼齡。至前年其妾因中務病而死。其女已及笄矣。姿色亦僅平常。千以妾死侶宿無聊。況此女又非己出。遂萌狗彘之心。欲繼此女爲後妾。以絕滅天倫。拒之不肯。又大爲較鬧。千無如之何。乃別娶某氏爲妾。未免以以此女爲眼中釘。不知爲何事。本十三夜。此女經逃往茂川號內。乞監會長代其設法處置。至今三四天。尙未回家。又未聞有何着落。吁。若吳徐千者。可謂絕滅天倫。無人道極矣。

△永春通訊

△運動會紀事　永春縣知事林懷瑜。爲促進教育交換智識起見。特於十一月一日。在西教場開運動會。到會者五十餘校。上午體操暨游戲兵式操以育英冷水鳳翔三校最有精神。林知事王團長各贈獎章。及學用品。市立文明學校則操木環。縣立第一高小操啞鈴。培正操學術。育賢操木棍。藝稱整齊。各得獎章。及學用品。而學實與國游溪山美小姑縣立第二市立第三諸校。徒手柔軟操。尙見嫻熟。各有獎品。下午各校選手賽會。一賽跑得勝者育賢小學。二算術競走得勝者冷水小學。三圖畫競走得勝者培正小學　四鼎足競走得勝者學實中西學校。宋司令因守制不赴會。惟夫人參觀獎給育英培正鳳翔市立文明四校獎品。有此一番運動會。學界可謂熱心。而縣人亦知注重體育。實吾永教育前途之幸福也。

△豈如是乎　泉州溪后釜尾渡頭。每有一班阿依霸衆其處。遇有客商登岸。則蟻集射買路錢。客商每名行李每件須給錢若干。方肯放行。而又與其名爲渡頭稅。夫國家設局徵稅。尙有定章。斷不許人民私自徵稅。則以使法循。乃該處海關釐金。不特熟視無覩。不加彈壓。且時復推波助瀾。以分私利。而該處海關釐金。橫徵逆收。各物進出口。悉不照章收稅。徒由設卡自估稅金。既收稅金。復不發收條。商民聞該二機關係有奧援。且極得上峯寵任。故畏不敢較。而石頭街近日。亦尤而效之。迭有此種運動舉動發生。似此事實。商務前途。大受影響。香聞某上峯素方正有爲。必不任此輩之縱橫也。

漳州通信

△無謂之花費

漳人多迷信好熱鬧。遇神誕則演劇設醮以表慶祝。雖百金不吝惜。積重難返。良可嘆也。昨官園社某王爺誕。演劇五棚。且家家擺筵讌客。延客迎賓。花費之多。合社計算約在千元以上。夫北方各省慘遭饑荒。粒穀全無。餓死山積。苟能以熱鬧之錢。作助賑之用。所活生命。當以百計。豈非無量之功德乎。何其不能見及此也。

"Galaty" Picture Palace

吉寧路太師公廟前牙池電影戲

啟者本牙池電影戲院 [illegible]

婦人心　五幕

詼畫　二幕

無形手　第九十兩齣

大量之天使　七幕

一千九百二十年正月五號

牙池電影戲院主人謹啟

LIBERTY HALL LTD

Incorporated in Singapore.

華樂影戲有限公司

（現華人之業）

啟者本院自開演以來向蒙諸君獎賞因本院所演各齣均屬 [illegible]

頭場　七點半開演

爛幣案　第五六兩齣

蓮心苦　諧二幕

二場　九點半

媚危　第五六兩齣

誠實爲萬善之源

一千九百十九年六月十九號　華樂戲院謹啟

粵東潮州

鳳城女

良醫製

婦科調經月信丹

六月五號

總代理　星架坡　大馬路　[illegible]公司

五淋神效白濁丸

專治花柳白濁 [illegible]

香港楊宗耀

馳名花柳聖藥

花柳堂

一節搜毒丸

骨痛水

潔白膏

金太怡庇百

保平康能叻

總批發

樂巴八十

廣東一

◉軍府覆盧濤電

貴州盧濤等與西南一致護法之艷電。已紀前報。昨軍府復盧濤電云。貴陽盧代總司令暨胡谷諸軍各旅長鑒。艷電悉。諸君出任艱鉅。對於大局計畫。仍與西南護法各省一致主張。甚爲佩慰。望即本此決心。共策進行。孫文唐紹儀伍廷芳唐繼堯。冬。

◉催促徐謙就職

軍政府司法部總長一席。前經政務會議。委任徐謙充當。惟徐近因政務紛繁。仍未宣佈就職。昨孫唐伍三總裁。以司法爲人民託命機關。學者自梳系界樑。司法久點廢敗。現値軍政府改組成立。策劃民治進行。所有司法事務。亟須整頓。以謀刷新。已即將函徐部長。催促尅日宣佈就職。着手整理司法。保障人民云。

◉各校職教員請願情形

廣東高師學校來函云。今日廣州公立中等以上學校職教員百餘人。因校欵無中行紙幣問題。聯謁省長財政廳長請願。再三辯論。始得解决辦法。茲紀之如下。(一)九年十二月份以後經費。按月以毫銀清發。(二)九月以後十二月以前所欠經費。以毫銀分期攤發。(三)九月以前所欠經費。計約五萬元。亦以毫銀同價之兌換券陸續撥發。(四)各校有領去九月以後經費者。因係紙幣。亦允將來設法。令其不致吃虧。關此情形。罷職工一節。或可不成事實矣。

◉請擴充廣州高師校爲大學

西南大學。開辦無期。一般學子。望眼將穿。聞有高師學生郭天佑容肇祖張華齡等。條陳當道。以爲增高國民學術之程度。在增高高級學校之教授。擬請擴充廣州高師爲大學。其理由就歷史地理人才皆可改者三。在學制經制刷新教育旨。有不可不改者三云。

◉市政廳成立後之南番兩署

廣州市暫行條例所定。關對於市行政區域一節。以市區調査委員會所調査之圖爲標準。該項委員會。即由省長另令組織之。而省政府亦得特許擴充市區域之權。并明定廣州爲地方行政區域。直接隷屬於省政府。不入縣行政範圍。將來市政廳成立。南番兩縣。均須遷署辦公云。又市制現擬定市長之下。設秘書及總務科輔助市長辦事。均由市長委任。將來并擬設行市政公報。即由總務科長主管辦理云。

◉派員清理實業銀行 粵訊

廣東地方實業銀行長呂渭英。自逃走後。該行早已閉歇。停止營業。惟與各界轇轕甚多。特紛紛呈訴官廳。請迅派員清理。以資結束。昨陳省長據報。即委廣東省銀行長程天斗爲清理委員。尅日前赴該行。調驗一切帳目簿據。及各機關存欵實數。開列清單。繳呈察奪。一面令飭財政廳長。擬具清理實業銀行具體辦法。以憑酌核辦理。早行結束云。

馬玉山公司眞正大減價

啓者本公司自開辦以來。荷蒙各界熱心提倡國貨。敝出品籍以流行南島。蒸蒸日上。感謝之忱。匪言可喻。茲値糖麵之價稍落。滙水之貼略低。本公司趁此潮流。除本月一號曾經減價外。本發行所及零售店。委將食品再將價格大減特減。以酬代售寶號暨僑胞士女。酷愛國貨之熱誠。現各省紛言自治。新孫伍唐陳護法諸公。聯袂回粵。已倡粵人治粵。深望僑胞士女。亦主國人愛國之心。舉凡一粟一縷。務先購儲國貨。羣策羣力。挽回利權。則中國之富強。可立待也。況敝出品價廉物美。比較外貨輸入。平宜冬年送禮。更爲方便。各埠均有代理。取價亦照公平。諸君素具利國福民之志。尙祈留意賜顧爲禱。敝公司出品悉恃糖麵爲原料。麵粉既有上海國人製造。惟閩粵蔗糖產極豐。向來未有精良製煉。此種漏巵。何堪設想。今馬君玉山。又徵求南北實業大家。聯合同志。組織四百萬元資本。創設一煉糖大廠。務達以完全國產製造國貨爲目的。將來廠有盈。有予取予求。可以巍然獨立。媲美羣雄。推之挽之。全仗僑胞之賜也。故我國日用品。尚有無限之需求者。正當多設工場製造。尤宜急起直追。是所望于我同胞之有力者圖之。

在香港註冊馬玉山有限公司謹啓

再者本月廿五日乃耶穌降生令節。恰値香江總行派來西菜名師。本餐樓特於是日敬備特別大餐。每位收銀二元。請嘗試之。椅徑以待此佈

馬玉山有限公司西菜部謹啓

民國九年十一月十二日 2

招徠廣告

本公司近由祖國運到新貨大帮。貨眞價廉。華美耐用。今特揭錄於后。以便採辦。

(本號自辦貨表)

織綠帯 各款草帽 新式手帕 紙料 家用品
機器用品 長短色襪 足絲洋氈 玻璃器具
自由單車 大小毛巾 棉布 磁器

商侖光顧。破格歡迎。大帮客購。無不從命。如蒙來函辦購。或駕臨。請至本坡哥紀隆基十六號門牌。爲友士打第十四號勞嗍公司營業部爲荷。

以施夏拉公司謹佈

ISHIHARA & Co.
Room No. 14 Winchester House
16 Collyer Quay
Singapore

英一千九百二十年十二月九號

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.
(Incorporated in Singapore)
303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

本坡電車入馬路老巴剎之路三百零二號 電話九百一十八號

環球藥料 雜貨用品 金銀眼鏡 外科器具 家用良藥 貨眞價廉

神州戒烟水

有癮烟者請看▽

此藥本係[illegible]此且草木之精煉製而成無胃[illegible]或他毒質若照單飲無恙自能戒斷毫無辛苦四有[illegible]患亦可常飲善能開壯[illegible]延年益壽凡我同胞戒烟者無不應效強種強國爲本藥房有厚望焉請嘗試之

每樽一元 大幫批發另議

一千九百十八年八月十四號

神州藥房謹啟

羅氏自來補血汁

蓋人身之至寶在血肢體賴以旺盛面容紅壯故曾以補血爲要本藥房特取上品藥料煉合成露性和味甘凡勞心勞力以致血虛氣虧神倦力乏或金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴腎虧四肢無力手足麻軟身虛腳弱脾胃或痢後虛弱血虛不足之症以及婦女白帶血崩月事不調或有症失眠經痛虛弱產後血虧者服之卽能補氣血是自然百病俱消無病久服益老而不衰誠衛生之至寶也每次服一調羹日服三次開水沖服小兒減半

每大樽一元二 每小樽七角半 批發[illegible]

羅氏扶強補腦汁

凡先天不足後天不調上傷腦部之腦筋必失運化之功力斯時宜以重大之補品方未必有效果此補腦汁爲補人身之滋養料且能補助腦部之腦筋而又以強壯生爲專長能治心跳腦瘀貧血之[illegible]之人一變而爲強壯之體此乃有益無損無病強壯體之寶扶也若夫好色壯陽者多過度飲食不節者此之謂後天調致各部腦筋全失其主司精神困倦脾胃虛弱而身體之營養亦速衰敗少者無補益之藥料以補助之則病身必無強健之望故欲爲完全康健體者當以補腦汁爲惟一強壯身之藥料也每服法每次服一調羹日服三次開水沖服小兒減半

每大樽一元二 每小樽七角半

六月二[illegible]號

星洲牛車水大馬路羅氏藥房謹上

清血解毒 內服聖藥

海波藥

治一花柳痛專毒症毒瘡腫筋骨切關瘡各爛下疳橫痃新穢癬疥疔瘡皮膚濕爛婦女月經不調赤白帶下子宮內爛等症服之必能根除淨盡非但諸病消滅且得此血液清潔體力日加強壯健

每瓶大洋二元

每打大洋廿元

上海四馬路

五洲藥房啟

助肺呼吸香膠

此膠補助肺經調和呼吸消肺火痰

肺寒凡肺痰化肺咳止肺虛肺肺炎萎癆以及氣喘痰咳臥不安枕不論久患初起老年少年均可嘗服效驗神速

每盒大洋二元

每打大洋念元

總發行所上海四馬路五洲大藥房

本藥房人造自來血經經呈驗註冊久為法律保證之良好製品回行海內外歷有年所近年推廣銷美國著名大埠復經呈請上海工部局衛生處化驗發准給與英國駐上海海軍醫官雷化驗證暨方得簽字發給放洋入口英人重視衛生無論藥品食物非經過法庭機關之化驗證明簽手續不但不准其人民信用自官廳亦不准發給也此證書係于西歷一千九百十三年四月廿八號上海工部局發出之保證文件內書自來血非無劇烈雜質及他種金類可見本藥房不惜工本誠心監製非同牟利者比 諸君洞察此文即知本藥房自稱名實不以空言欺世也

價目 每大瓶售洋二元每小瓶售洋一元二角

人造自來血總發行所上海四馬路五洲大藥房 啟白

△自來血治面色黃瘦頭暈耳鳴的聖藥

五洲大藥房偉鑒敬啟者僕年雖幼體質孱弱常患面色黃萎頭昏耳鳴精神日漸衰弱迭服中西各藥無所應効常閱中杭各報廣告內載貴藥房出品人造自來血一藥効力頗宏僕遂往貴分發行所購得大瓶半打如法服之未及其半果然奏效竟覺精神充足面色紅潤身體壯健樂未盡而病若失是見貴藥房精製藥品名不虛傳真有奪天地挽造化之功蓋世無雙之衛生良劑也受恩之下銘感五中無可為報祇得聊書蕪函以表謝忱俾同病者有所鑒焉專此鳴謝敬頌

道綏 杭洲海師（虫另）鵬致和薛鋼莊陶瑢仲上

非洲樹皮丸

健腦固精之藥多以升提為主然久服則反受其害夫腦為一身之主宰荷腦力衰弱精氣不足勢必昏眩健忘氣促神疲夢遺陽萎胃弱便閉婦女則子宮力弱赤白帶下各症因之蠭起故非從絕對良藥從根本調治鮮克有效樹皮丸乃本藥房確有經驗之良劑服者多以來歷明藍專從根本研究絕無升提殆遜之品提雜其間故為補腦腎健腦固精之聖藥也世日患腦弱精及以上各症者請嘗試之

每瓶大洋一元 每打大洋十元

花柳淋濁丸

鸚鵡嘜

TRADE MARK 商標 註冊

鸚鵡老牌花柳淋濁丸序（和洋酒或燒開水服）

淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生半由於人慾惟天生民有欲雌雄之接牝牡之交乃陰陽感召事屬等閒而內懸相濟即有遺毒互傳淋濁因之出現斯症也溢當于膀胱刺激于溺管如膏如屑痛悶既不可名言或白或黃色水尤令人難異殊不知淋濁之毒實爲腐精所致鬱成微細毒虫非服丸不能搜其毒之根而非射洗更不能驟其毒之菌爲射洗可以直達精管也欲清源節流本號鸚鵡老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以首屈一指本主人幾經研究搜括中西治法此解毒清血掃痛拔元之良方并妙製不用注人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須爲用療效倍捷而靈是以購用者莫不極端贊美馳名遐邇中外若爭求過于供非誇大其詞也試服即知請認真鸚鵡老牌爲幸

價目 每大瓶壹元 每小瓶五毫半

服法 [illegible] 每服二粒 清茶送下

服發細宜

南洋總代理 [illegible] 會豐商店

總發行 [illegible] 瑞昌西藥行

PARROT BRAND

GONNC[illegible]HODA PEARLS.

A SURE CURE FOR G[illegible]NORRHOEA, GLEET AND CLAP.

Directions—two pearls followed by much warm after food three times daily until cured.

SUI CHEONG,

41 & 43, Wing Lok Street.

HONGKONG.

星洲與美洲交通之先聲

[illegible]倫比亞省之暹士安支埠之國士安支會太平[illegible]司以利便星洲及美洲之商務特電此次轉致本埠二代理人司以代理該公司在叻之商務其第一遠洋[illegible]番年成斯門暨暹羅八千八百噸當於本月中[illegible]由先抵神戶上海香港小呂宋各埠後由星洲直[illegible]渭此?本坡往美之航程頓[illegible]對於本坡之[illegible]獨保[illegible]抵暹羅安支鳴埠備[illegible]及其[illegible]之中心點且以近來有好年與[illegible]公司調設該埠[illegible]多該埠又居於遠路交通之中區於商務上[illegible]各埠習有[illegible]且華人之僑居該埠及鄰埠者不[illegible]設於實吾僑之居於本坡及[illegible]者自後可以[illegible]直接交手矣該航業公司在叻之代理人爲片斯[illegible] Smith 住於地[illegible]街二號門牌僑胞欲詳[illegible]一切者可直接與商無不[illegible]待於外也

民國九年三月二十日

平民醫社

本社大藥房設在坡老街對面門牌二號現已僱工修整擇日開張

大藥房修整廣

前蒙諸公早[illegible]麥茗馨辦事處張秀園收以便應用如尚未蒙捐助者亦祈[illegible]解豪囊以廣濟施以安功德同人等是所厚望焉

客籍平民醫社財政員啟告

民國庚申年七月二十七日

福建 二

厦門消息

▲何其無恥至此　厦埠自五四運動。對於抵制某某首推錢業爲最熱心。因內中有附設研究會。曾選舉幹事十餘人。以調查某銀行之來往者。詎聞近日有作某某金票滙兌。多與某銀行交割。且有秘密來往。冀掩衆人之耳目。亦不一其人。昨如水仙宮某莊。其當事人某某。竟顯然與某銀行買賣某某金票數萬元。甚至將其許兌序水單。誇於衆人之前。謂今日己得利若干元。自鳴得意。恬不知恥。獨不解錢莊研究會幹事員。均係潔身自愛者。何乃甘與此輩爲伍。而不聞有取締之方。豈與充耳無聞耶。抑有所顧忌而緘口耶。噫。可怪之甚己。

▲告錢業研究會幹事員　昨有人警告錢業幹事員云。天下事惟堅持毅力。勇往直前者。方有效果。若始勤而終怠。必功敗於垂成。所以謬有虎頭蛇尾之譏也。前此厦門錢商設立研究會。選舉幹事員。出而調查某某。頗具熱心。實爲社會所欽仰。不意秋風甫至。噤若寒蟬。同業中諂媚某人。坦然貿易。竟未聞嚴加取締。鳴鼓共攻者。豈昔日之熱心。一旦化爲凉血耶。竊願研究會幹事員。常服椎附理中丸。而挽回此協中熱度云云。

▲組織幼稚園之呼聲　幼稚園爲教育始基。關係重要。厦港紳商學界有鑒於斯。擬就保內國山宮設立。前因南北失和。軍隊絡繹。暫假該宮住紮。以致懸未開辦。今閩省既宣告統一。創辦人復出組織。請官立案。其開辦之期。諒亦不遠矣。

▲神棍挺兇　福茂宮有名猪屎者。及余安兩人。係著名神棍。秘該宮請水與人爲飯碗。每有人家到宮求請。必被勒索三四元。或五六元不等。故一般貧困之家。無不呼苦連天。該宮董事有鑒及此。遂開會議决。嗣後若有拍請者。祇須給插爐資小洋兩角。及一鳴鑼者一小洋四角。無他費。詎屎等以爲不利於己。遂串同名目翻譯議對待之策。遂於三號夜八點餘鐘時。屎與安兩人徑到該宮董事林有義家毆林。幸近隣急爲制止。始各悻悻而去云。該閱林君以事關全體董事議決。亦爲公益起見。而諸神棍反歸罪個人。施以野蠻手段。蔑視法律。該諸神棍。自知非理。一時大懼。急托貢仲蓮氏出爲排解。願受罰燈彩落葉。及向林道歉了事云。

▲晉藥月刊不日出版　神州□□分會。經稅定新鎮地門牌一號。現各職員籌備積極進行。聞又組織晉藥月刊。經已就緒。聞不日將能出版云。

◎倡辦丹良禹學校認捐諸君芳名錄

丹良禹僻處海嶼數十年來迄未嘗有學校之出現同儕子弟失學己久長此以往殊非僞眼之福同人等有鑑及此有倡辦丹良禹學校之發起進議而成卽蒙熱心諸公踴躍認捐己達萬餘現方籌備一切行將開辦惟公益義舉羣力是賴尙冀諸公進而教之之所至盼茲特將認捐諸公芳名先行表揚以鳴盛德今後若認捐樂助者容再陸續刊登恕不稱呼

金振興三千元　劉聯令二千元　金順發　陳天立
陳振桑　陳發插　以上各一千元　劉文經　陳海松
馮德良　馮德麟　新巨發　以上各五百元
陳天水　陳芳懋　以上各三百元　馮清緣二百五十元
林子敬　林春水　林金殿　以上各二百元　趙水生
新萬和　新益裕　周松林　郭烟君　陳文政　以上
各一百元　李强三百元　萬成　萬順　萬裕　德盛
順成　陳文樞　以上各一百元

中華民國九年十一月三日　倡辦丹良禹學校籌辦處啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(Incorporated in the U.S.A.)

▶萬國銀行廣告
(美國註冊)

本行資備資本及餘綠有美金一千三百萬元吻鑼二千九百萬元總行設在紐約秘魯鑑得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌汝安辦事所則設在堀士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所設在風門廿馬里街二三二號並設支行在孟末架喇吉打廣州萬喇勿香港神戶漁敦小呂宋巴達京島北京布魯錄地敦金山鎖多房地多加利士上海[illegible]朝鹽士多士天津水埠大埠本行均有分支行本行與紐約各國各埠之支行均在下列各埠

本行辦理一切外埠匯兌儲蓄事務
來生存款自五百元至十萬元週息五厘
二月期息兩間便迫短期存貯息息
如貴客辦理出入口貨款與遲存
各埠均本行便知本分行在此士
一千九百十九年六月一號
司理人勞士啟

Bahia　Buenos Aires　Porto Alegre　Rio de Janeiro　Cardenas　Sagua la Grande　San Juan, P.R.　Cienfuegos　Santa Clara　Santiago de Chile　Santiago de Cuba　Havana　Manzanillo　Maracaibo　Matanzas　Valparaiso　Medellin　Vladivostok　Montevideo

民國九年五月四號

此樂......

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage
Company, Limited
Straits Settlements
and F.M.S.

人如腸胃有病其身體必覺不爽健□食物入腹之後非化爲一種體往不潔之物輸入血脉行遍全體則此人之身體自然日就衰弱惟有晉醫士補身藥片功能醫治腸胃中一切病症服後立卽見效助消食物使身體得正當之滋養則人之精神自然充足康健如初矣

英國孟斯醫生方爲伯烈頓君之保證書云
鄙人對於某醫士補身藥片之眞值確已得有可信之証據凡身體虛弱以及胃不消化等症服之均有奇效故特書此以爲保證幷以告世之同病者云

此藥曾經患者屢試屢驗極其沉重之症服之皆能立見神效其主治各症如下
神經衰弱　半身不遂　小兒佝瘻　血虧萎頓
面黃肌瘦　夜不安睡　胃不消化　腹中飽滯
腦昏頭痛　心跳怦跳　房勞過度　精力衰敗
未老先衰　幷能預防傷疾寒熱等症此藥片天下各處大藥房均有出售

每瓶　大瓶一元四角　小瓶七角

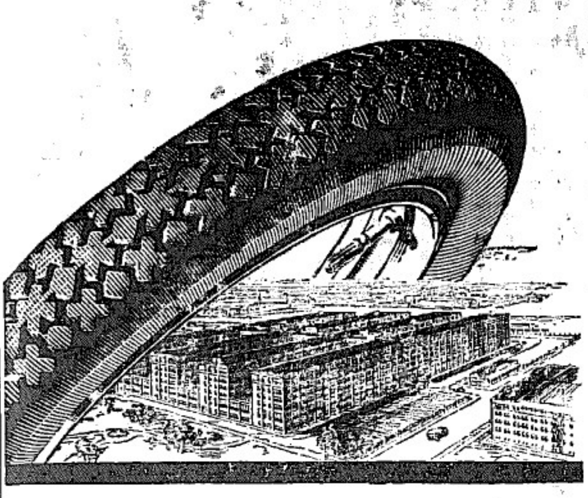
英國滿哲斯德省盛寶爾醫士大藥房啟

◆招徠廣告

本公司茲運到大帮頂上瑞士國三星火柴諸君光顧請移玉本公司面商爲禱

本坡大門街三號門牌
印度馬來有限公司啟
民國九年五月廿四號

The Malay Coy Ltd
3, Malacca Street
Singapore.



本斐亞士盾之大號索夾膠輪係由
本圖之大製造所廠每日可造車輪
二萬件
本製造廠之製輪係由本公司之工
程師往列國考究得來故其所造之
膠輪不第物美價廉皆堅固耐用且可
令用此車膠之車卡之外觀偉壯無
比也
英一千九百二十年十月廿五號

Firestone

PAGEOL
Energetic Urinary Antisepic Cures.

招徠告

寄者芝阿魯藥片係以最上好之藥材用新法製成專
治尿管腐壞膀胱發炎腎熱花柳毒白濁及食管腫漲
等症且可立止各種毒苦強壯肌肉其功效之靈捷
久為試用者
所稱許誠為
患花柳各病
者之苦海慈
航也

惟一代理人都比亞兄弟公司謹佈
DUPIRE BROTHERS, Solo Agents

英一千九百廿年拾一月拾九號

CONNELL BROS ,COMPANY
Raffles Chamber
SINGAPORE.

▷美國之卑 Libby's 牛乳已運到◁

養種牛乳之成分含有百分九之牛油滋
此無匹敵自蓋保君亦曾一試之乎
如其未也一之嘗證如已嘗也則自知
其質味之精美不待本公司之贅言矣
英一千九百一十九年八月十三號
新加坡總代理商來佛士占巴
士郎土庫街公利洋行謹白

Little's Oriental Balm

英一千九百十七年六月三號

何故受此痛苦

▷聯東保險有限公司◁
Eastern United Assurance Corporation, Limited.
▷石叻馬六甲街門牌一號法區銀行二樓◁

中國人之保險事業須經歷中國人之保險公司故本公司之設
完全華股專受火險水險並保歷多年各種損失賠償
則公道快捷保價按最低廉使各界爲胸財產永爲
鞏固聯區區保務吾僑商業中不無少裨耳倘蒙移玉一律歡迎

董事 楊福河 薛中華 陳碧福 李俊源 吳克儉 邱雁賓 曾伍興 林變順 殷雪村 王順池 許山與 余應林 暨
署任總理 哈厘士
司理 柯守智 仝披露

民國九年十一月廿三號

路之發盈。。因此一事。。尙當幼稚。。作者無多。。旣屬國貨。。人皆寶而購之。。即稍次於舶來之品。。亦爲社會所歡。。此等出品。。求者遠過於供。。則其獲利之奢。。自可立而待也 未完

譯電

◎愛爾蘭新聞

廿六號英京電。。自由民報之主筆。。以登載愛京兵房無禮之虐待兵士事。。被於愛京之軍事裁辦所。。判入獄十二閱月之久。。該報館亦被科罰款三千鎊云。。

◎法國消息

廿五號巴黎電。。工部局局長朱爾登君。。現甚出力籌求補救商務危機之辦法。。昨日朱君特赴礎商聯領商業之大會。。各協約國代表皆有與朱君晤談。。并從中獻議補救辦法。。各代表皆以爲煤價之高昂。。是爲各建築品價昂貴之主因。。煤商代表以隨朱部長之請求。。己願將煤價從重裁減。。各代表又稱。。精巧工人之缺乏。。亦爲物價昂貴之一因。。故遂懇請朱部增設工藝練習所。。以收納從戰線多數退職之軍人。。俾成爲各工藝廠之監工云。。

倫敦電。。三業聯合會。。特設筵宴邀國太子布拉挂打氏。。法國工部局局長亦被邀在席共飲云。。

前內閣總理維威安君氏特在議院幹事部員前。。陳述伊前在國際聯盟會中所辦之事務。。言間道及各國如何贊助法國及如何尊重法國代表。。據云法國對於德之要求賠償之條件。。皆得各國代表之擁護。。英國士班牙及南美共和國各代表之態度。。更爲親睿云。。維君深信英法美三大民治國之聯絡。。實可把持世界之和平。。維君必盡所能以求達此目的云。。

本坡

◎粵省各界維持本行紙幣之籌劃 再續

銀業行之獻議。。初四日上午十時。。因維持紙幣事。。銀業行全體百餘人。。聯同赴省署謁陳省長請示維持辦法。。十二時由代表黃沛如。。胡補禦。。林丙炎。。陳啟文四代表。。獻議頗多。。卒以三辯爲最後之討論。。列舉如下。。一 由陳省長提出。。由政府籌足一百萬。。商家籌足一百萬。。爲維持紙幣之用。。二 由省長提出。。由米業銀業當押三行。擔任十足通用。。則政府自然擔任十足通用。。三 由黃沛如胡沛雲提出征收各機關以每予收入配搭紙幣四成或三成每月隨繳隨餉。。預計八個月內可以全數銷減。。第三辦法。。省長甚爲採納。。即電邀廖區長到商。。適廖君往軍政府會議。。未及到會。。如何結果。。俟明日再赴軍政府財政廳請輒特後。。則當有妥善之辦法矣。。又銀業行致維持公安會公函云　致九善堂院各社團公所同。。公啟者。。頃讀財政廳布告。。內開。。自本年十二月十一日起。。所有征收各餉項。。以銀毫或廣東省銀行兌換劵收入。。其向日以大洋爲本位者。。亦以銀毫或廣東省銀行兌換劵加一五伸算繳納。。等因。。似此對於中國銀行番幣。。未聞切實維持。。查中行番幣。。流行市面。。在四百餘萬。。業經敝行商將目下損累情形。。函請總商會代請維持。。去後。。今財政廳復通令征收各機關。。祇收銀毫。。或廣東省銀行兌換劵。。風聲所播。商場尤形危懼。。伏思此四百餘萬番幣。。皆積存市面。。政府置之不理。。凡在商民。。俱直受牽累。。我銀業百餘家。。其受痛苦尤劇。。勢必釀成破產。。顛沛流離。。萬一鼓噪不已。。釀成停市。。何堪設想。。今粵人治粵。。方冀以民爲邦本之義。。作世模範。。詎無顧商民生計斷絕而概不動心之理。。且番幣不能維持。。即再發行新幣。。誠恐商民痛懲前轍。。咸抱戒心。。安肯樂用。。敝行商旣危苦萬狀。。年關方邇。。尤懼牽動各行派兌停歇。。在官廳未洞悉底蘊。。或有下情壅塞之虞。。而極肯力爭。。能爲我商請命者。。惟貴會諸公是賴。。爲此專函奉懇。。伏乞俯予宏施。。爲民請命。。剋日轉軍政府省長財廳。。收回財廳布告改收銀毫或廣東省行兌換劵成命。。并通令征收機關。。對於中行番幣。。一律照常通用。。庶稍蘇困。。以維市面。。而安人心。。誼屬同舟。。痛癢與共。。用敢呼籲。。企切扶援。。此致粵商維持公安會列位先生。。 完

◎宜昌軍士之可惡

▲刼掠財物 ▲焚燒舖戶 ▲禍及外人

據本坡秦晤士報特載上海西報稱。。駐屯宜昌之中國軍隊。。向來以缺乏糧餉故。。時有刼搶財物之暴行。。惟仍非甚猖獗。。而以該軍軍官不加約束。。任軍士爲所欲爲。。故遂致於日間發生不可思議之禍害。。所謂保護治安之軍隊。。乃於某日夜半時。。擊往宜昌城中舖戶。。依次搶刼。。若金若銀若首飾若衣物等。。皆洗搶一空。。貧富皆然。。有敢阻止者。。則飽以槍彈。。食以刀槍。。該城之交通銀行中國銀行。。及其他新設之銀行。。皆被搜搶殆盡。。其餘外人之商行。。如亞細亞火油公司。。四川輪船公司　馬克利大公司等。。亦受同樣之惡運。。該軍士不第刼掠財物。。反將多數著名之銀號商行及民房等於洗刼後。。縱火焚燬。。計焚去舖戶及民房。。約一百五十多間。。城中居民。。現甚恐慌。。城中舖戶亦全數閉戶停市。。郵政局亦己停止辦公。。以恐該無軍紀之軍士再演其刼掠焚燬居宇之慘劇云云。。

◎名譽價之先鋒

海天游藝會之定期演劇。。乃爲籌賑計。。爲多救同胞災民計耳。。故其入場劵分有名譽超等特等一等。。凡四項。。各隨善量之熱誠。。相勸而不相強。。名譽位雖定價五十元。。然其票中則大書曰明日。。多助一金。。多救一命。。愈多愈好。。富貴發考。是其定價。。臨日有限。。而購票認捐者則各從其人之力量。。至爲無限也。。茲悉該會於二十七號在總商會開職員大會。。議決由二十八號開始賣票。。經蒙各大善長首先認購。。依次列左。。南洋烟草公司 一票五百元。。陳祀恩一票三百元。。陳祀安一票三百元。。蕭偉烈一票二百元。。李伯卉一票一百元。。麥伯堯四票。。劉顯令三票。。鄭錫臣吳潤槑各二票。。黃處達。黃兆珪。。黃壽波。。李雲龍。。吳晉壁。。張郁才。。張郁才夫人。。鄧錫臣。。何亞華。。香安保險公司。。劉以田。。黃宣佈。。吳康泰。。吳合全。。以上十四位各一票。。於原價之外別有加惠。。但未經餘報。。難以預定也。。論者謂水旱飢荒迭屆天災。。捐輸拯救。。全賴人力。。當此天人交戰。。得慈善界之臨堆。。運籌帷幄。。統領前鋒。。以與西哥爲左翼。。以孔方兄爲右翼。。更呼八方將伯。。以作後盾。。爲四面之包抄。。人定勝天。。時不可失。。願驚布以聞。。

◎軍士被控

本坡士打佛軍隊之軍士六名。。以於耶穌聖誕日。。在士啞佛律。。將一摩托車夫毆打。。并強將該車逕載他等回拉丁嗎頭之故。。被控於案。。該案經於日昨在堂開訊云。。

◎刼案已結

前報施華律潮婦被刼。由差拘獲刼匪三人送案一節。。茲查悉首名沉富。。二名盧炳。。三名周允。。今午由府堂訊畢。。判首名入獄一年。。二名入獄六閱月。。三名無干釋放。。

◎失信案待訊

在豐芳林街居住潮人陳裕章。。被控本月廿二日。。失信同籍人陳武之銀二百六十一元。。差拘於案。。今午府堂待訊。。

◎圖騙逮案

閩人陳聚發。。被控昨晚十點十分鐘。。在吳尼律門牌一百廿四號。。圖騙福人何亞順。。何呼二百零二號暗差拘陳送案。。今午府堂待訊。。

◎被搶報緝

閩人薛其金。。昨晚七點五十分鐘。。行至絲吳芝律。。被同籍人四名。。要之於道。。搶去紙幣二十元。。另金鍊全鍊值銀四十九元七角五占。。經報捕房請緝云。。

◎提防摸竊

閩人吳大木。。被控昨日下午三點半鐘。。在小坡吳芝律摸竊潮人柯榮新褲袋內之銀二角。。差拘於案。。今午府堂待訊。。

◎更正

昨登青年進德會致報所成立會之紀聞一則。。而劉柏榮君句。。榮字誤爲桑字。。特此更正。。

KHAI SUN & CO
125, South Bridge Road, Singapor

◎貨備品質

十六磅十八磅亞沙利兵紙　十八磅海棠兵紙
廿六磅紅招書紙　十八磅馬田兵
十五磅藍南洋船兵紙　十六磅南洋船兵紙
南洋對部藍紙　廿八磅花藍藍紙
老振對部藍紙　白八十磅厚粉皮紙
新到二十四寸對紙鞭串　有多數刀肉另沽

庚申年七月廿四日　星洲啟新公司謹啟

◎鳴謝執紼

先慈吳氏桑鶯月之十九日出殯蒙諸親友親臨執紼并脫隆儀高誼厚情歿存均感棘人等纏經在身未克踵門叩謝謹登報端藉表謝忱伏乞見原不勝屏營之至

民國九年十二月廿九號　棘人張會全泣謝

◆遷舖廣告

逕啟者本公司已於日間遷往本坡諾賓街力鈴三十七號門牌內營業储 俞光顧請移玉步至該地爲荷

英一千九百二十年十二月廿九號　提那公司啟白
E. G. TAYLOR & Co., Ltd

承退股聲明

啟者本坡海賓街力三十號門牌源川號生理係林金強余思光陳捷裕林松林錦光合台股開創林金強於客歲九月間身故現其妻鄭氏吳香與子泰合出街聲明將其先夫林金強名下股份源川號生理招出所有源川號一切賬項歸呈主張並[illegible]林金強名下退出生理[illegible]即於本日在[illegible]林金強股份人鄭氏吳香親手收訖該源川號生理自此與林金強股份人鄭氏吳香無干而林金強之與前來往轉賬亦向其股份人鄭氏吳香理會與源川號無涉[illegible]受[illegible]台照登報聲明以免爭論 告

民國九年十二月廿九號　退股人林金強　押名人鄭氏吳香　承股源川號全

京省

●我國與國際聯盟

我國政府。。曾飭令駐外代表。。先提出一案于國際聯盟。。茲據與國孟尾脫報云。。聞中國國際聯盟代表顧維鈞等。。已接其本國政府訓令。。關其將年來中國受列强不正之待遇。。及有損於中國主權。。種種設施。。提出國際聯盟以求撤去。。中國所要求修改之條約。。其締結或出於威脅。。或係列强間之條約。。中國始終並未與聞。。故與國際公法締約雙方有自由意思之原則大相違背。。據說北京政府。。以各國在華所設之勢力範圍。。有碍中國領土。。要求立即廢除。。並謂各國設此等勢力範圍時。。瓜分中國之說。盛行於各國。。今則時勢變移。。苟許其存在。。勢必再惹起列强在華之紛爭。。中政府對於外兵之屯駐京華沿路各區。。亦視爲有損主權。。要求撤去。。各國屯兵中國。。實根於庚子條約。。故要求駐兵保護華人云。。自匪變迄今。。已二十年。。此間曾有數次革命。。但外人生命財產。。未有損害。。足證此等恐懼。。已久根據。。故外兵亦無存在之理由。。華人對於領事裁判權小國租界及外國郵局等事。。漸感不平。。均行要求廢去。。華人要求關稅獨立。。以爲目下之徵稅制度。。有碍華人經濟之自主　且又陳腐不堪。。不公特甚。。苟許中國以關稅自主。。則不獨目下種種財政困難問題。。可望解決。。即外債亦無需借貸也。。又據外交界消息。。中政府更要求免除庚子賠款。。行使中東路完全管轄權。。及取消中俄間一切不平之條約。。總之華人所希望於各國者。。即一對華新政策。。列强若仍視中國爲其魚肉之地。。則未免與其所宣旨者自相矛盾矣。。云云。。關於我國禁煙問題。。日內瓦代表祖告於國際聯盟。日代表林權助宣言中國禁煙不力。。可取鴉片由政府專賣。。此語係故意揶揄。。中政府藉以貶損中國之名譽。據由顧維鈞大聲抗議。。聲明中國並無公賣鴉片之舖戶。。政府且嚴厲禁止。。惟租界地方非政府權力所及。。則或不免有私售情事。。更有可慮者。。近來嗎啡加每因有由海上秘密輸入者。。中國政府擬向關係方面交涉。。乘機編制檔案報告國際會。。聞該案係將演近數年來某國人私運嗎啡等之統計云。。又聞萬國禁煙會。。受國際聯盟之委託。。調查中國鴉片。。該會有報告。。謂中國禁煙比前幾年確有進步。。但高位之官吏中。仍有不免吸食鴉片者。。自應嚴辦。。軍人有秘密運土者。。亦所見不鮮。。故中國若切實裁兵。。則煙土又可減少等語云。。

●吳佩孚對付奉張計畫

吳佩孚近日軍事準備。。擬充四旅爲四師。即蕭耀南王承斌閻相文曹瑛。。）合之舊有之三旅。。及督備隊等等。。亦在四師以上。。且可臨時嚮鄂王助己。。（王之聯奉。。因吳中梗。。而減其效力。。將來或仍不能不助直。。因王不助直。。則地位發岌也。。）又聯絡各方。。派出各省之聯絡員。。欲引長江各督爲己助。。暗中減殺奉張之勢。。吳氏派出各省聯絡員姓名。。探誌如下。。趙俊卿赴粵。。張星樞赴蘇。。張月波赴贛。。包幽友赴浙。。孫丹林赴鄂。。夏錫晉赴汴。。

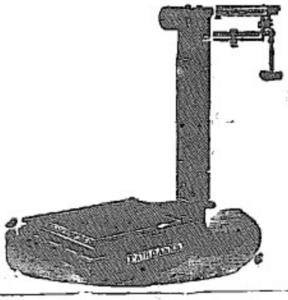
●承頂聲明

本坡義和口門牌四十號瀛洲前乃是蔡徹彬蔡振基葉文傳葉安鎮四人合創後再招葉啓泰入份遂舉葉啓泰料理而久不來料理甚至議會亦不到來同人爲急於議決以將瀛洲家私什物厝底一概承頂與他人倘有轇轕債項未清者期限一禮拜內前來理會過期乃係自誤與承頂人無涉先此聲明免滋後論

民國九年十二月廿三號　葉安鎮　葉文傳　白
蔡振基　蔡徹彬　啓

源昌號

星加坡大埔中街口馬吉賓得力門牌五號六號
電話一七五八



啟者小號現又到有大秤一百秤庄磅花樹乳磨以及歐洲貨物并樹乳園應用而井器具俱一備　物美價廉宜變無敵自開辦以來承　蒙諸　僉照顧源源不絕茲恐稍遠未知故特登告白俾衆咸知如蒙　惠照定當格外歡迎此佈

◎新貨各貨略列◎
一十八寸長九寸大四寸高白鐵盆
十八寸長十一寸大四寸高白鐵盆
十六寸長一十寸大四寸高白鐵盆
廿四寸六寸鐵輪樹乳車
二十寸四寸鐵輪樹乳車
歐洲磨帽剪樹幼刀石
歐洲八字花粗幼鋼絲布
歐美大小磅秤
其餘貨物太多不能盡錄

民國八年一月六號　資明啓

▷嬰兒之生長◁

Glaxo

凡嬰兒出世六閱月內其飢身生長之速以幾一代之時期較之未有過於此時者也其細小之脂部所容之食品不過二兩之譜而已是以嬰兒之食料必須以滋養之質爲佳也

凡飼養之物料務要以滋養之品因其食量有限否則充塞其腹亦無益

若乳母不能供給其嬰兒以乳汁不妨以相當之品代之**加勒蘇肥兒料**　爲發育嬰兒之上等食料因此食料每兩含有許多滋養之質

計**加勒蘇**一磅　含有最善發生之乳油四兩合身力之生奶十二兩爲之以之哺餵小兒誠爲強健有體之上品矣

此乃基礎之時期爲嬰兒身體強與所關係其發育之食品亦最宜講求也**加勒蘇肥兒料**　經已通行於英國衛生局培嬰學校及小兒寄養舍十有餘年成績極爲可觀

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料由本房辦到叻地自英國製造廠直接付寄源源不絕　皆式新鮮保無變壞之處開罐之後間或有不滿意者盡可由賣家退換無須另給分文

英國代理聯合有限公司
（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌百一十七號至一百廿一號

AGENTS.
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

一千九百二十年三月廿七號　廿

▷尼淘精嬰牛乳粉之特色◁

此牛乳粉乃小嬰孩之食品亦可合用
兒童若能用之日久自然身體強壯精神活此
粉可使肉實骨堅而不生過瘦之腦力肉發
此粉爲安全牛乳紀具豐美成分兼加變本質
沖食飼養牛乳衛養各種[illegible]之品　此粉不但
爲嬰兒之優良食品即小孩之體壯　老人及病者
孩者用之乎其滋補亦有益東亞南方方一品藥
大嬰人之居此者往往受其米飯所之　亦宜
此故[illegible]有米[illegible]適用者　此粉價廉而宜　此粉係
[illegible]密封不虞潮濕分一磅及半磅庄兩種各處
藥房及雜貨商均有代售　備有此粉用法細知一切
[illegible]

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settelents & F. M. S.

一千九百二十年八月二十號　[illegible]